

香港有利印刷有限公司承印

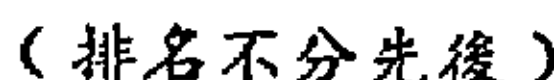


更富美觀。在規格方面，除大案常用規格外，還可以製造各種型號和尺碼的地毯，歡迎各國客戶前來選購和訂貨。

經營商品：進出口業務並土特產品經營
地址：香港干諾道西8-14號嘉安大廈七樓A座
電話：五一四一三二七九

地址：香港永樂西街177-183
電話：5-411006

裕輝貿易有限公司
 高登貿易公司
 萬通公司
 南成行有限公司
 茂達機械工程(香港)有限公司
 港成貿易公司
 添美塑膠工廠
 黃鏡秋
 寶生銀行
 振發電機彫刻社
 中啓(機械)有限公司
 中美商務公司
 宏邦電工器材有限公司
 大井貿易行
 國際商業信託銀行中國部
 華華有限公司
 新華銀行有限公司
 澳門銀行有限公司
 菲聲電子公司
 德茂成(投資)有限公司
 百粵金融財務有限公司
 國際興行有限公司
 交通銀行香港分行
 中之傑(香港)企業有限公司
 華發有限公司
 中華通訊工程有限公司
 晉發出入口公司楊志深
 華森建築與工程設計顧問公司
 廣紹發展有限公司
 騰峯有限公司
 廣南行有限公司
 美友銀行
 香港金源行
 永裕加早有限公司
 美思達企業有限公司
 泰華貿易公司
 真應發展有限公司
 西江發展有限公司
 廣華有限公司
 朗德代理有限公司
 美友中國財務有限公司
 海天產產公司韓志烈
 怡成(國際)貿易有限公司
 怡成貿易公司
 香港大成市廠
 香港黃河實業集團有限公司
 民達貿易公司
 祥興國產製品有限公司
 鄧培
 廣信實業有限公司
 海華貿易公司
 利源貿易公司
 合衆機械電器工程公司
 日商井井香港有限公司
 南華(香港)貿易公司
 東利企業公司
 佳華公司
 B B C 物明·物威力有限公司
 南游旅業公司(若水旅行)
 英華貿易公司
 文匯報



上半年投資竟猛增四成三

全國基建膨脹過熱 中央警告迅速控制

國家計委負責人分析基建多次失控原因

【本報訊】國家計委副主任王德林在談到上半年基本建設投資情況時表示，上半年基本建設投資猛增四成三，這是一個非常嚴重的問題。他指出，基本建設投資的猛增，是由於多種原因造成的，其中最主要的原因是「膨脹過熱」。王德林表示，基本建設投資的猛增，不僅會導致通貨膨脹，而且會導致經濟結構的不平衡。他呼籲政府採取措施，迅速控制基本建設投資的增長，以確保經濟的穩定發展。

粵省採取五項措施 幫助海南恢復經濟

明年決撥發海南島開發資金一千萬元

【本報訊】廣東省政府為幫助海南島恢復經濟，採取了五項措施。第一，撥發開發資金。省政府決定在明年撥發海南島開發資金一千萬元，用於基礎設施建設和農業生產。第二，提供技術支持。省政府將派遣技術專家到海南島指導農業生產和工業發展。第三，加強交通建設。省政府將投資於海南島的交通建設，改善交通條件。第四，發展旅遊業。省政府將鼓勵發展海南島的旅遊業，吸引遊客。第五，加強對外合作。省政府將加強與海南島的對外合作，促進經濟交流。

抗戰珍貴照片 革命博物館展出

革命博物館昨展出 抗戰珍貴照片

【本報訊】革命博物館昨日展出了一組抗戰珍貴照片。這組照片記錄了抗戰期間的許多重要時刻，包括戰士們的英勇戰鬥、後方的支援工作以及抗戰對中國人民的影響。這些照片不僅具有歷史價值，也是研究抗戰的重要資料。展覽吸引了大量觀眾前來參觀，大家對抗戰歷史有了更深刻的認識。

今日將與羣眾團體舉行集會

日本各在野黨發聲明 反對首相拜靖國神社

【本報訊】日本各在野黨今日將舉行集會，並發表聲明，反對首相拜訪靖國神社。在野黨認為，首相拜訪靖國神社是不合時宜的，這會損害日本的國際形象，並引起亞洲國家的不滿。他們呼籲政府採取措施，防止首相拜訪靖國神社。

大港中部鑽出油流 疑與近海石油相連

機款三億美元購先進技術設備

【本報訊】大港中部最近鑽出了一股油流，這被認為與近海石油相連。為了進一步開發這一油田，政府決定撥款三億美元購買先進的技術設備。這項投資將有助於提高油田的產油量，並促進當地經濟的發展。

梁家昨當選 滇省政協主席

滇省政協主席 梁家昨當選

【本報訊】梁家昨日當選為雲南省政協主席。梁家在政協會議上發表了講話，表示將致力於促進雲南省的經濟發展和社會穩定。他還表示，政協將加強與各界的聯繫，為雲南省的發展貢獻力量。

天津自動電話機 第一部投入服務

第一部投入服務 天津自動電話機

【本報訊】天津市第一部自動電話機昨日投入服務。這標誌著天津市在通信事業上取得了重大進展。自動電話機的投入服務將大大提高通信效率，為市民提供更便捷的通訊服務。

傳因十信案辭職 台財政部長陸潤庠

傳因十信案辭職 台財政部長陸潤庠

【本報訊】台灣財政部長陸潤庠昨日傳出因「十信案」辭職的消息。據悉，陸潤庠在處理「十信案」過程中面臨巨大壓力，最終選擇辭職。目前，台灣財政部正積極尋找合適的人選接替陸潤庠的職務。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

日相參拜靖國神社起風波

日相參拜靖國神社起風波

【本報訊】日本首相參拜靖國神社一事再次引發國際關注。許多國家對此表示強烈反對，認為這是不尊重歷史和國際公義的行為。日本政府則辯稱，參拜是首相的個人行為，與政府無關。目前，國際社會正密切關注事態的發展。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

八·一四空戰開第一槍的人 訪瀋陽航空學院工程師葉業梯

【本報訊】訪問瀋陽航空學院工程師葉業梯，了解八·一四空戰開第一槍的人。葉業梯在空戰中表現英勇，為國家的空軍事業做出了重要貢獻。他的經歷和故事激發了年輕一代的航空愛好者，也為研究空戰歷史提供了寶貴的資料。

廈門市府突擊行動 取締黑市炒賣外幣

取締黑市炒賣外幣 廈門市府突擊行動

【本報訊】廈門市政府昨日展開突擊行動，取締黑市炒賣外幣。行動中，警方查獲了多起非法交易，並對相關人員進行了處罰。市政府表示，將繼續加強對外幣市場的監管，維護金融穩定。

香港青年樂團 昨晚在京演出

昨晚在京演出 香港青年樂團

【本報訊】香港青年樂團昨日在北京舉行演出，獲得觀眾好評。樂團演奏了多首經典樂曲，展現了優秀的音樂才華。演出結束後，觀眾紛紛向樂團成員致意，並表示希望他們能繼續為推廣音樂事業做出貢獻。

今日將與羣衆團體舉行集會

日本各在野黨發聲明

反對首相相拜靖國神社

社會黨說日本走向「回歸戰前之危險之路」

【本報東京十四日電】日本各在野黨今日分別發表聲明，反對首相相拜靖國神社。社會黨聲明，日本正走向「回歸戰前之危險之路」，並呼籲國民團結，反對首相相拜靖國神社。

日首相等如參拜靖國神社 將有損亞洲各國人民感情

中國外交部發言人答記者時稱

【本報北京十四日電】外交部發言人今日答記者問時稱，日首相等如參拜靖國神社，將有損亞洲各國人民感情。發言人表示，中國政府對日本首相相拜靖國神社表示嚴重關切，並呼籲日本方面採取正確態度，維護亞洲和平與穩定。

日飛機黑箱已發現

收屍工作因雨暫停

【本報東京十四日電】日飛機黑箱已發現，收屍工作因雨暫停。據悉，黑箱是在海面上發現的，目前正由有關部門進行調查。收屍工作因大雨影響，暫時停止，待天氣轉好後再行進行。

港貨箱船在緬沉沒

廿六名船員已脫險

【本報香港十四日電】港貨箱船在緬沉沒，廿六名船員已脫險。據悉，該船在緬甸海域不幸沉沒，船員們在海上漂流了數小時後，被救援隊發現並救起。目前，船員們已安全返回香港，並接受進一步調查。

鐘分十三的前機墮

過經事出述講姐空航日還生

【本報東京十四日電】鐘分十三的前機墮，過經事出述講姐空航日還生。據悉，這架飛機在飛行過程中發生故障，最終墜毀。機上人員在事故發生後，及時採取了自救措施，目前均已安全脫險。

日航社長提出辭職

公司股價已下跌逾一成

【本報東京十四日電】日航社長提出辭職，公司股價已下跌逾一成。據悉，由於日航在最近的飛行事故中表現不佳，投資者對該公司的信心大受打擊，股價隨之大幅下跌。社長在面對股東壓力下，決定辭職。

美副商務部長談話

反對紡品保護法案

【本報華盛頓十四日電】美副商務部長談話，反對紡品保護法案。副部長表示，該法案將對美國紡織業產生負面影響，並呼籲政府採取更合理的政策，以保護美國經濟利益。

各地黃金收市價

【本報倫敦十四日電】各地黃金收市價如下：倫敦、紐約、香港、上海、新加坡、馬尼拉、巴達維亞、泗水、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、日惹、梭羅、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、日惹、梭羅。

星經濟退縮的內部因素

【本報星加坡十四日電】星經濟退縮的內部因素。分析指出，新加坡經濟在過去一段時間內出現退縮，主要是由於內部因素所致，包括企業信心不足、消費需求疲弱等。

美工會要求國會

【本報華盛頓十四日電】美工會要求國會。工會方面表示，政府提出的新法案將損害工人的合法權益，要求國會採取行動，保護工人的利益。

日航社長提出辭職

公司股價已下跌逾一成

美副商務部長談話

反對紡品保護法案

【本報華盛頓十四日電】美副商務部長談話，反對紡品保護法案。副部長表示，該法案將對美國紡織業產生負面影響，並呼籲政府採取更合理的政策，以保護美國經濟利益。

各地黃金收市價

【本報倫敦十四日電】各地黃金收市價如下：倫敦、紐約、香港、上海、新加坡、馬尼拉、巴達維亞、泗水、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、日惹、梭羅、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、日惹、梭羅。

星經濟退縮的內部因素

【本報星加坡十四日電】星經濟退縮的內部因素。分析指出，新加坡經濟在過去一段時間內出現退縮，主要是由於內部因素所致，包括企業信心不足、消費需求疲弱等。

美工會要求國會

【本報華盛頓十四日電】美工會要求國會。工會方面表示，政府提出的新法案將損害工人的合法權益，要求國會採取行動，保護工人的利益。

鎮小日霧慘雲愁

屍認待等屬親抵運繼相骸遺

【本報東京十四日電】鎮小日霧慘雲愁，屍認待等屬親抵運繼相骸遺。據悉，這起空難發生後，親屬們在機場焦急等待，希望能早日認領到親人的遺體。目前，救援工作仍在進行中。

美貿易問題未獲進展

【本報華盛頓十四日電】美貿易問題未獲進展。在最近的貿易談判中，雙方未能就關鍵問題達成協議，貿易問題仍處於僵持狀態。

世界糧食歉收

【本報華盛頓十四日電】世界糧食歉收。由於天氣原因，全球多個地區的糧食產量大幅減少，預計將對全球糧食供應產生嚴重影響。

美貿易問題未獲進展

【本報華盛頓十四日電】美貿易問題未獲進展。在最近的貿易談判中，雙方未能就關鍵問題達成協議，貿易問題仍處於僵持狀態。

世界糧食歉收

【本報華盛頓十四日電】世界糧食歉收。由於天氣原因，全球多個地區的糧食產量大幅減少，預計將對全球糧食供應產生嚴重影響。

美貿易問題未獲進展

【本報華盛頓十四日電】美貿易問題未獲進展。在最近的貿易談判中，雙方未能就關鍵問題達成協議，貿易問題仍處於僵持狀態。

世界糧食歉收

【本報華盛頓十四日電】世界糧食歉收。由於天氣原因，全球多個地區的糧食產量大幅減少，預計將對全球糧食供應產生嚴重影響。

美貿易問題未獲進展

【本報華盛頓十四日電】美貿易問題未獲進展。在最近的貿易談判中，雙方未能就關鍵問題達成協議，貿易問題仍處於僵持狀態。

李福善表示充分考慮及採納各界意見

六人小組將解散 發起人會議下週討論

【本報訊】基本法諮詢委員會六人小組昨日舉行第四次會議，會後發表新聞公報，表示將在下週舉行第五次會議，討論六人小組的未來工作。六人小組成員包括：李福善、李卓人、李卓人、李卓人、李卓人、李卓人。

土委會今再開會 仍討論契約文件問題

【本報訊】中英土地委員會今日下午三時，在港督府舉行第三次會議，由港督麥理浩主持。會議討論了有關土地契約文件的問題，並決定在下週再行開會。

章程內容會否公佈 須由起草委員會決定

【本報訊】基本法起草委員會昨日舉行第二次會議，討論了有關基本法章程的內容。委員會決定，章程的內容是否公佈，須由起草委員會決定。

九四年布政司職 高官稱華人出任

【本報訊】港府一位高層官員昨日表示，基本法規定，一九九四年布政司的職位，必須由華人出任。這位官員表示，港府將會考慮有關的建議。

泰總領事潘頌吉 昨天拜會許家屯

【本報訊】泰國駐港總領事潘頌吉昨日拜會了香港特區政府副秘書長許家屯。雙方就加強兩地之間的經貿合作及文化交流等問題交換了意見。

恭祝 江蘇省對外貿易公司 喬遷誌慶 大展鴻圖

鍾山有限公司敬賀
香港灣仔港灣道26號華潤大廈45樓
電話：5-8329968

參加安徽省對外經濟貿易洽談會的各界朋友：
歡迎您們到安徽合肥來參加8月20日—9月10日舉辦的洽談會，您們可以從上海入境，在香港中國航空公司預訂香港—上海—合肥聯運客票，上海至合肥除星期三無航班外，每天都有航班。除航班外上海至合肥間，每天還有直達火車，我們在合肥機場、火車站均設有接待點，歡迎您們光臨。
各界朋友願意在洽談會開幕日，登載安徽日報（刊費：港幣200元）祝賀廣告的，請即聯系江海國際貿易有限公司（電話：5-464036）。

安徽省對外經濟貿易洽談會

安碧月曆 日本製、本港製

款式繁多，定價特平
特大膠片月曆（有農曆）
日曆、月曆、台曆、掛曆、日曆
加印廣告，小樣備索
安碧月曆有限公司
營業部：香港灣仔港灣道54-56號
電話：5-7283333、5-747003
工廠：香港灣仔港灣道54-56號
電話：5-6341333、5-721737

86年 港總提貨 月曆、日曆、台曆

歷史悠久，信譽保證，加印廣告，小樣備索
膠片月曆、高檔紙張月曆、各款日曆、台曆、掛曆
歡迎垂詢
信昌文具用品有限公司
地址：香港灣仔港灣道54-56號C、D座
電話：3-429428、3-429322
傳真：36603 MAXIM HX 603
電報：9910

兩批人溜冰衝突 互毆時一人受傷

【本報訊】昨晚八時，有兩批青少年，在灣仔角溜冰場溜冰時發生衝突，互相毆打，其中一人受傷。警方接報後趕到現場，將受傷者送院治療，並拘捕了兩名涉案青少年。

市民水塘釣魚 執照今起申請

【本報訊】本港市民水塘釣魚執照，將於今日開始申請。市民如欲申請，可前往各區漁務辦事處或漁務中心辦理。

天氣

今日預測：多雲，間中有陣雨，最高溫度：二十五度，最低溫度：十八度。
昨日紀錄：最高溫度：二十五度，最低溫度：十八度。
天氣：多雲，間中有陣雨，最高溫度：二十五度，最低溫度：十八度。

江蘇省對外貿易進口公司

易名、遷址通告

經中國對外經濟貿易部和江蘇省人民政府批准，本公司將擴展經營範圍，除繼續經營進口及其服務業務外，增加出口業務和補償貿易、來樣生產、來料加工、來件裝配等業務，故易名為江蘇省對外貿易公司，並由一九八五年八月十五日起正式啓用新名及遷入新址對外辦公。
敬希垂注

江蘇省對外貿易進口公司

江蘇省對外貿易公司地址：中國南京市湖南路八號

電話：南京35864

電傳：34139 JICNJ CN

電報掛號：1783 南京（國內）

JSIMP NANJING（國際）

本公司香港地區代理—鍾山有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈45樓

電話：5-8329968

電傳：89699 ZHOSA HX

恭賀 江蘇省對外貿易公司 喬遷之喜 大展鴻圖



華潤五金礦產有限公司 致意
香港灣仔港灣道26號華潤大廈18樓
電話：五—八三一七四三八
電傳：61260 MINET HX

日航機港客十餘家屬昨分批赴日 譚澤霖及楊紫丹親人 今早赴飛機失事現場

【本報訊】日航機失事，造成多人傷亡。譚澤霖及楊紫丹的親人，將於今日早上前往失事現場，了解情況。

燒焊工人 觸電死亡

【本報訊】一名燒焊工人，昨日在工地上作业时，因觸電而死亡。

菲航機突折返港

【本報訊】一架菲律賓航空公司班機，昨日在飛往香港途中，因引擎故障而折返香港。

灣仔碼頭海面 發現女子屍

【本報訊】昨日在灣仔碼頭海面，發現一具女性屍體。

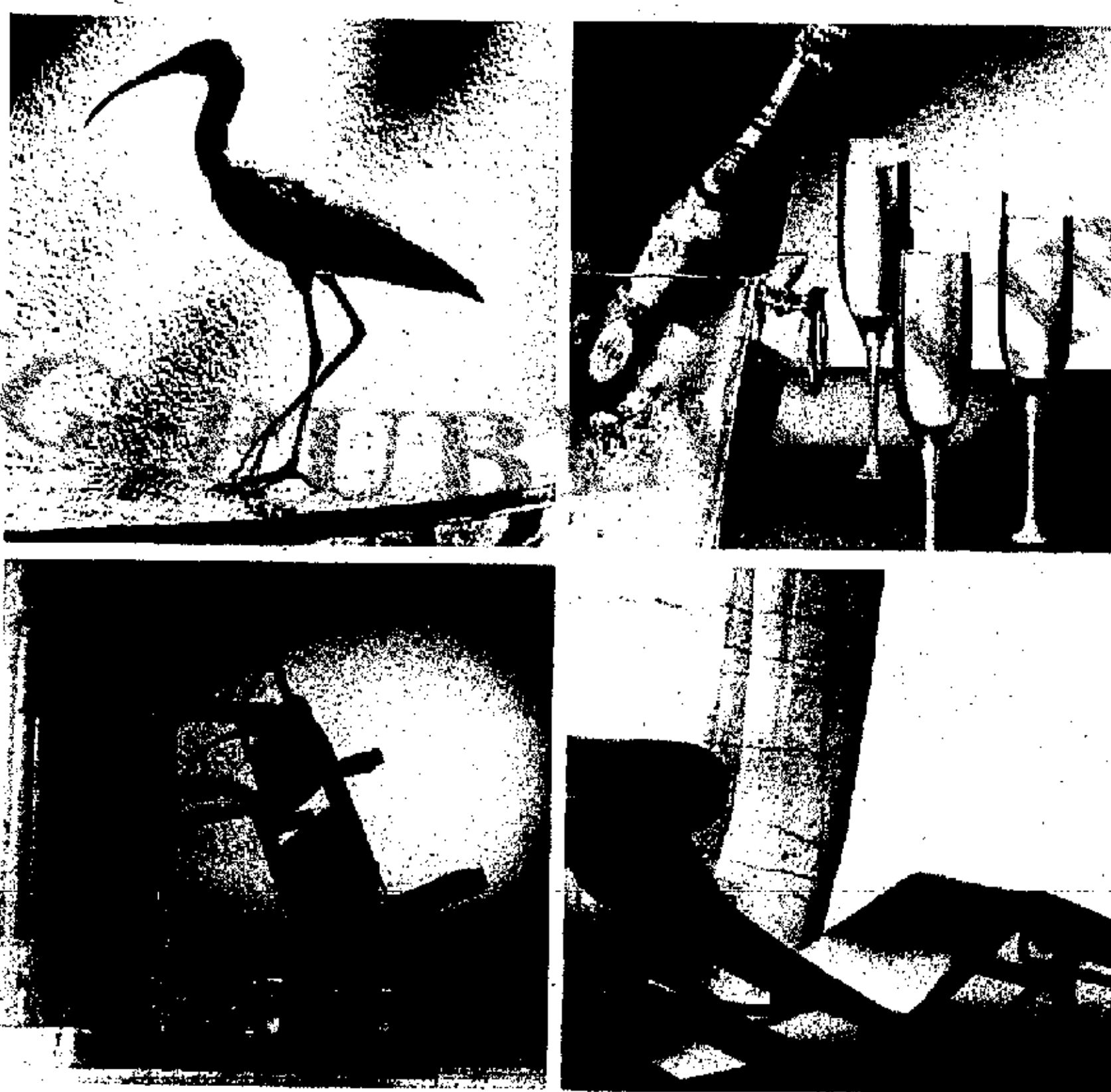
集古齋二十七周年紀念舉辦 中國人物畫展覽

【本報訊】集古齋為慶祝二十七周年紀念，將於近日舉辦中國人物畫展覽。

渣甸山 嘉雲臺
即日隆重公開發售



住宅面積1,819呎至2,265呎,
每單位僅售1,893,000元起,
1986年底完成。



嘉雲臺背山矗立，居高臨下，俯瞰海港，遠眺羣山，加上私家花園的怡人景緻，令人胸襟更感舒廣。



香港皇后大道中29號華人行21樓 電話: 5-266911(30線)

又訊：北角屬寶

賀敬同

CKT珠江旅遊有限公司

千禧道西28號地下 電話: 5-403796 5-487966

中山、珠海、長江輪船	通周六早	\$348
港島、秀湖來回		
太平、西樵、蓮花山三天	24/8早	\$628
流花上、太湖回		
龍門、丹桂、南寧三天	24/8早	\$638
北秀上、太湖回		
星洲、香港、廣州兩天	24/8晚	\$478
星洲上、太湖回		
桂林五天直航	6/8 10/8 14/8 18/8 22/8	\$1790
26/8		
桂林五天航空		\$1490
逢星期三、六		
東莞、蓮花山兩天	25/8早	\$428
流花來回		

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

新晚報 旅遊部

新晚報社42號二樓 5-757181-7 5-724033

深圳灣、香港、深圳、珠海	一天直達	\$138
西貢、蛇口、香港、深圳、珠海	二天直達	\$368
西貢、蛇口、香港、深圳、珠海	二天直達	\$368
西貢、蛇口、香港、深圳、珠海	二天直達	\$368
西貢、蛇口、香港、深圳、珠海	二天直達	\$368
西貢、蛇口、香港、深圳、珠海	二天直達	\$368
西貢、蛇口、香港、深圳、珠海	二天直達	\$368
西貢、蛇口、香港、深圳、珠海	二天直達	\$368
西貢、蛇口、香港、深圳、珠海	二天直達	\$368
西貢、蛇口、香港、深圳、珠海	二天直達	\$368

SK新景旅行社

總社：九龍七區新景道76A地下(歡喜月酒樓對面) 電話：3-847351-3 3-830103-4

桂林、丹桂、南寧三天	24/8早	\$638
北秀上、太湖回		
星洲、香港、廣州兩天	24/8晚	\$478
星洲上、太湖回		
桂林五天直航	6/8 10/8 14/8 18/8 22/8	\$1790
26/8		
桂林五天航空		\$1490
逢星期三、六		
東莞、蓮花山兩天	25/8早	\$428
流花來回		

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

華鋒旅遊貿易公司

香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號 全聯商業大廈1602室 TEL: 5-8339033 5-8330185

桂林、丹桂、南寧三天	24/8早	\$638
北秀上、太湖回		
星洲、香港、廣州兩天	24/8晚	\$478
星洲上、太湖回		
桂林五天直航	6/8 10/8 14/8 18/8 22/8	\$1790
26/8		
桂林五天航空		\$1490
逢星期三、六		
東莞、蓮花山兩天	25/8早	\$428
流花來回		

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

@捷威 開拓國內好享受 勝地何必再神遊

5-212527 3-676175 3-320011

桂林五天	\$1490
海南島	\$1590
北京	\$1790
香港、澳門、西貢、廣州、香港、澳門、西貢、廣州	\$1790
香港、澳門、西貢、廣州、香港、澳門、西貢、廣州	\$1790
香港、澳門、西貢、廣州、香港、澳門、西貢、廣州	\$1790
香港、澳門、西貢、廣州、香港、澳門、西貢、廣州	\$1790
香港、澳門、西貢、廣州、香港、澳門、西貢、廣州	\$1790
香港、澳門、西貢、廣州、香港、澳門、西貢、廣州	\$1790
香港、澳門、西貢、廣州、香港、澳門、西貢、廣州	\$1790

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

旅遊廣告

大公報旅遊部可為讀者報名

台北	730	馬尼拉	700
高雄	730	星加坡	980
漢城	1250	吉隆坡	980
日本	780	星馬泰	2180
大坂	820	三藩市	2000
曼谷	680	洛杉磯	2000
上海	880	溫哥華	2380
北京	1100	多倫多	3280

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

彩視影版有限公司

是目前的香港規模最大，科技設備最新，健全全面的彩色影版公司。承接各類彩色影版，24小時生產，歡迎國內外客商垂詢。地址：新界沙田新街市對面。電話：5-651377 (四線) 5-64777 (四線) (傳真) 5-653230 (四線)

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

世洲塑膠工業(香港)有限公司

香港九龍上海街436-444號同德大廈中心1701-1702室 電話：K-770261-2 傳真：4904 CPIL HX 傳真：4743 HX

1. 塑膠P.P.E.A.B.S.P.S.PVC染色再生抽粒製造機	8. 雙層高速封切機/自動快速封切機
2. 全自動P.P.E.A.B.S.P.S.PVC包裝帶製造機	9. P.P.P.V.C吸塑製造機
3. 全自動P.P.E.A.B.S.P.S.PVC包裝帶製造機	10. 塑膠瓶吹製設備
4. P.P.E.A.B.S.P.S.PVC包裝帶製造機	11. 全自動中空吹塑機
5. 高速P.P.E.A.B.S.P.S.PVC包裝帶製造機	12. 其他由客戶指定塑膠品之加工機器設計製造

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

北京 華東

單程 \$750 來回 \$1500 逢星期二、五出發 乘坐英國噴射三叉戟豪華客機

京穗	\$580	北京	\$510
穗京	\$550	京滬	\$550
京港	\$1446	京滬	\$330
港京	\$1446	京滬	\$160

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

美新團

旅遊部，專業旅遊，誠實可靠，天天有團出發。地址：香港德輔道中71號永安集團大廈1808室 電話：5-237142

台北	730	馬尼拉	700
高雄	730	星加坡	980
漢城	1250	吉隆坡	980
日本	780	星馬泰	2180
大坂	820	三藩市	2000
曼谷	680	洛杉磯	2000
上海	880	溫哥華	2380
北京	1100	多倫多	3280

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

威皇特平機票

地址：香港德輔道中71號永安集團大廈1808室 電話：5-237142

台北	730	馬尼拉	700
高雄	730	星加坡	980
漢城	1250	吉隆坡	980
日本	780	星馬泰	2180
大坂	820	三藩市	2000
曼谷	680	洛杉磯	2000
上海	880	溫哥華	2380
北京	1100	多倫多	3280

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

智富汽車貿易公司

土庫灣馬路15-19號地下 電話：3-335386 3-621570

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

新國泰汽車公司

全新農民車、麵包車現貨 直接日本進口、左右軸任擇 電話：9-955172-3 九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

龍華汽車有限公司

九龍彌敦道588號九龍電話：3-953783 3-965087 3-902938

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

日本翻新自卸、平板

ZM301/704 705/500 SSZ450 3CR450/480/320D CW51 R365 KL560/565 JCR550 榮一有限公司3-915011 3-915027

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

分類廣告

每天每個位可排大字四個 細字三十六個，收費十元

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

錦昌鋼具公司

大角咀道豐泰樓下 3-961629 土庫灣上湖道27號樓下 3-338117

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

國泰汽車公司

全新農民車、麵包車現貨 直接日本進口、左右軸任擇 電話：9-955172-3 九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

全自動乾洗機

真正全自動40磅乾洗機20年經驗，品質優良，價格公道，歡迎垂詢。地址：九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室 電話：9-955172-3

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

無痛穿耳器

印花鑄金，免除穿耳痛，絕對安全，對金銀珠寶有定位，售價特平。大量生產，批發零售。地址：九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室 電話：9-955172-3

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

消毒耳針

款式齊備，價格最平，絕對安全，對金銀珠寶有定位，售價特平。大量生產，批發零售。地址：九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室 電話：9-955172-3

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

聯都有限公司

K-335562 K-336705 紅磡高山道6號A地下

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

收買酸枝

高價收買酸枝傢俬古玩 字畫請電：5-458783 后大道中811號興行

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

汽車收放機

專營中國汽車設計適合，品質優良，價格公道，歡迎垂詢。地址：九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室 電話：9-955172-3

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

贈回鄉發展生產

常備各種國產：東風、錢江、南京、解放、金杯、天津、上海、貨車、客貨車、旅行車、小轎車、吉普車、摩托車。常備各種日產：6座位工具車、9座位旅行車、12座位旅行車及各種貨車。地址：九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室 電話：9-955172-3

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

OAK單、雙面鋼箔積層板

國際標準ANSI (NEMA) 規格產品FR-4, CEM-3, CEM-1, XPC2。產品國際認可，品質優良，價格公道，歡迎垂詢。地址：九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室 電話：9-955172-3

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

香港(龍騰)運輸公司

經營：香港直達深圳及廣東省各地貨物運輸，備有吊機車、各噸位大小貨車、危險品貨車。無誤管理，能為客戶提供即日運輸服務。(專人代辦出入口及報關關稅) 營業電話：3-345421, 3-345422 地址：九龍土庫灣山道46號金和大廈11樓D座

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

國內冷藏雪櫃

本公司製造各類大小不銹鋼冷藏雪櫃，品質優良，價格公道，歡迎垂詢。地址：九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室 電話：9-955172-3

豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗
豐田特級豪華F型八座	原廠中央空調、冰箱、天窗

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團，歡迎查詢，本公司代辦廣州、深圳各貨館，代辦簽證，代辦直達車票，直達巴士票等。

日本名牌(原廠) 0.5MM鋼珠尖咀水筆

大量現貨，期滿，可在深圳交貨，全國通行。地址：九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1206-7室

赴日本踢世界杯外圍賽

【本報訊】參加世界足球杯外圍賽的香港足球隊，在昨日下午三時，由香港飛往日本，展開為期五天的比賽。在機場，香港足球隊教練黃創山，對球員們表示信心，並勉勵他們在比賽中全力以赴，爭取好成績。

黃創山表示，這次比賽對球員來說是一個難得的機會，也是一次考驗。他希望球員們能發揮出自己的實力，為香港足球爭光。

黃創山稱將全力備戰再鬥日本

許晉奎說比賽前聯隊將會讓路

【本報訊】參加世界足球杯外圍賽的香港足球隊，在昨日下午三時，由香港飛往日本，展開為期五天的比賽。在機場，香港足球隊教練黃創山，對球員們表示信心，並勉勵他們在比賽中全力以赴，爭取好成績。

黃創山表示，這次比賽對球員來說是一個難得的機會，也是一次考驗。他希望球員們能發揮出自己的實力，為香港足球爭光。

英援摩利昨天抵港

將會效力精工一年

【本報訊】精工足球隊前鋒摩利，在昨天下午三時，由英國飛抵香港。摩利在精工隊效力了一年，表現出色，是球隊的主力前鋒。他將在精工隊繼續效力一年。

黑首屆傷殘運動會

劉玉坤破三紀錄

【本報訊】黑首屆傷殘運動會，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。劉玉坤在比賽中破了三項紀錄，分別是：一百米、二百米和四百米。他的表現得到了觀眾和裁判的一致好評。

世界大學學生運動會

中國能奪多少金牌

【本報訊】世界大學學生運動會，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。中國隊在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對中國隊的表現表示讚賞。

港隊並無錯用戰術

教練郭家明昨返港表示

【本報訊】香港足球隊教練郭家明，在昨天下午三時，由日本飛抵香港。郭家明在比賽中表現出色，對球員們的表現表示滿意。他表示，港隊在比賽中並沒有錯用戰術。

足總主席許晉奎昨天說

賀歲波將押後舉行

【本報訊】足球總會主席許晉奎，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。許晉奎在比賽中表現出色，對球員們的表現表示滿意。他表示，賀歲波將押後舉行。

四角城市足球賽

港隊九月舉行

【本報訊】四角城市足球賽，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。港隊在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對港隊的表現表示讚賞。

本港產品出口減少

比去年下降百分之四

【本報訊】根據統計局公佈的數據，本港產品出口在去年下降了百分之四。這主要是由於國際形勢的不穩定和消費者信心的下降。

世界大學學生運動會

中國能奪多少金牌

【本報訊】世界大學學生運動會，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。中國隊在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對中國隊的表現表示讚賞。

港隊並無錯用戰術

教練郭家明昨返港表示

【本報訊】香港足球隊教練郭家明，在昨天下午三時，由日本飛抵香港。郭家明在比賽中表現出色，對球員們的表現表示滿意。他表示，港隊在比賽中並沒有錯用戰術。

足總主席許晉奎昨天說

賀歲波將押後舉行

【本報訊】足球總會主席許晉奎，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。許晉奎在比賽中表現出色，對球員們的表現表示滿意。他表示，賀歲波將押後舉行。

四角城市足球賽

港隊九月舉行

【本報訊】四角城市足球賽，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。港隊在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對港隊的表現表示讚賞。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

【本報訊】國貨介紹專欄，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。新豐廣告公司在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對新豐廣告公司的表現表示讚賞。

羊城牌石料明眼丸

治眼疾

【本報訊】羊城牌石料明眼丸，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。石料明眼丸在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對石料明眼丸的表現表示讚賞。

跌打治傷丸

治跌打損傷

【本報訊】跌打治傷丸，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。跌打治傷丸在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對跌打治傷丸的表現表示讚賞。

金銀龜精 百病除清

治百病

【本報訊】金銀龜精，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。金銀龜精在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對金銀龜精的表現表示讚賞。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

【本報訊】國貨介紹專欄，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。新豐廣告公司在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對新豐廣告公司的表現表示讚賞。

羊城牌石料明眼丸

治眼疾

【本報訊】羊城牌石料明眼丸，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。石料明眼丸在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對石料明眼丸的表現表示讚賞。

跌打治傷丸

治跌打損傷

【本報訊】跌打治傷丸，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。跌打治傷丸在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對跌打治傷丸的表現表示讚賞。

金銀龜精 百病除清

治百病

【本報訊】金銀龜精，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。金銀龜精在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對金銀龜精的表現表示讚賞。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

【本報訊】國貨介紹專欄，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。新豐廣告公司在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對新豐廣告公司的表現表示讚賞。

羊城牌石料明眼丸

治眼疾

【本報訊】羊城牌石料明眼丸，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。石料明眼丸在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對石料明眼丸的表現表示讚賞。

跌打治傷丸

治跌打損傷

【本報訊】跌打治傷丸，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。跌打治傷丸在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對跌打治傷丸的表現表示讚賞。

金銀龜精 百病除清

治百病

【本報訊】金銀龜精，在昨天下午三時，由香港飛抵香港。金銀龜精在比賽中表現出色，奪得了多枚金牌。觀眾們對金銀龜精的表現表示讚賞。

出口船期預告

歐洲 線		開	往	船名	開	往
新嘉坡	歐洲	月 日	開往	DRAGONIA	歐洲	月 日
檳城	歐洲	8月17日	歐洲	QU CHENG	歐洲	8月17日
甲里	歐洲	8月17日	歐洲	MING COMFORT	歐洲	8月17日
中香港	歐洲	8月17日	歐洲	CHINA CONTAINER	歐洲	8月17日
北港	歐洲	8月17日	歐洲	LARCH	歐洲	8月17日
金州	歐洲	8月17日	歐洲	KAP. KANEVSKIY	歐洲	8月17日
長春	歐洲	8月17日	歐洲	EVER OASIS	歐洲	8月17日
天津	歐洲	8月17日	歐洲	FAST EAGLE	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	NORASIA CARIA	歐洲	8月17日
蘇聯	歐洲	8月17日	歐洲	SEXIMUM	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	KHUD. JOGANSOON	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	EVER GENTLE	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	SAINT GERASIMO	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	TARPON STRATIMOS	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	NL. DEJIMA	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	RENALDER	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	GLAU CHAU	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	SHA HE	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	ARTHUR MAERSK	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	CHEVALIER ROZE	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	ARGONAUTS	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	EVER GRACE	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	UNI FOREVER	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	GALANT II	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	PAOTING	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	BUNGA SURIA	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	QING HE	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	CITY OF EDINBURGH	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	FALCON	歐洲	8月17日
莫斯科	歐洲	8月17日	歐洲	H.K. KONTAINER	歐洲	8月17日

李維基	ELBE MARU	開往日本	8月18	香港
馬尼拉	PRIS. LINCOLN	開往日本	8月19	香港
亞美利加	MAIN EXPRESS	開往日本	8月19	香港
亞美利加	LILY STAR	開往日本	8月19	香港
亞美利加	AMERICAN NEW JERSEY	開往日本	8月19	香港
上海	SHANGHAI SUNSHINE	開往日本	8月19	香港
香港	YOUNG CHAU	開往日本	8月19	香港
香港	PACIFIC	開往日本	8月20	香港
長洲	EVER GLORY	開往日本	8月20	香港
亞美利加	SL. PATRIOT	開往日本	8月20	香港
亞美利加	AMERICAN LYNEX	開往日本	8月21	香港
亞美利加	MARGARET LYKES	開往日本	8月21	香港
亞美利加	KOREAN WONSSENSE	開往日本	8月21	香港
亞美利加	ASIAN VENTURE	開往日本	8月22	香港
亞美利加	PRES. TYLER	開往日本	8月22	香港
亞美利加	EDUCATOR	開往日本	8月22	香港
亞美利加	NATIONAL PRIDE	開往日本	8月22	香港
亞美利加	BIBI	開往日本	8月22	香港
亞美利加	EVER LOADING	開往日本	8月23	香港
亞美利加	BARBER TOBA	開往日本	8月23	香港
亞美利加	NIP. CONCORD	開往日本	8月23	香港
亞美利加	AMERICAN VIRGINIA	開往日本	8月24	香港
亞美利加	KLIRKE MAERK	開往日本	8月24	香港
亞美利加	NIP. DIAMOND	開往日本	8月25	香港
亞美利加	PLANTIN	開往日本	8月25	香港
亞美利加	SHIKASTINU MARRSK	開往日本	8月25	香港
亞美利加	HECHASHU MARU	開往日本	8月25	香港
亞美利加	PRES. MONROE	開往日本	8月26	香港
亞美利加	ELBE EXPRESS	開往日本	8月26	香港
亞美利加	BRADFORD ISLAND	開往日本	8月26	香港
亞美利加	HANJIN POHANG	開往日本	8月26	香港
亞美利加	SL. DEFENDER	開往日本	8月26	香港
亞美利加	MING GLORY	開往日本	8月26	香港
亞美利加	ZIM ZELLUNG	開往日本	8月27	香港
亞美利加	ASTORIA	開往日本	8月27	香港
亞美利加	SHELDON LYKES	開往日本	8月28	香港
亞美利加	AMERICAN MERCHANT	開往日本	8月28	香港
亞美利加	KOREAN JACEWON	開往日本	8月28	香港

印・巴・中東線
ONIA 紅海 B月17 日 郵

坤成	SITTWAY	仰光	8月17	新	典亞
坤成	LANKA SRIMATHI	科倫坡	8月17	東	亞
坤成	MOCKIN SINCERITY	巨港和佛	8月18	東	亞
坤成	OCEAN JUNK	吉大港	8月18	維	奴
坤成	PRRS. LINCOLN	阿南伯爾	8月19	東	亞
坤成	AL. SANA	實古加加爾各答	8月19	仕	嘉
坤成	ZIM SWEET	仰光	8月20	新	典亞
坤成	EVER OASIS	利	8月20	東	亞
坤成	FAST EAGLE	科倫坡	8月21	新	典亞
坤成	CRIT. CROWN	實古加加爾各答	8月22	新	典亞
坤成	NAWAESHAAH	科倫坡和利	8月22	東	亞
坤成	CRIT. EXPORTER	利	8月22	東	亞
坤成	TARPON SANTA GO	好海	8月22	新	典亞
坤成	NL. DEJIMA	曼打	8月22	東	亞
坤成	ORIENT MAU	曼打	8月22	東	亞
坤成	MAJAPAHIT	實古加加爾各答	8月22	東	亞
坤成	NIKOLAY GOLOMAN	巴基斯打	8月24	太	華
坤成	GOLD ALMA	巴基斯打	8月24	太	華
坤成	GOLDEN ANTWERP	巴基斯打	8月24	新	典亞
坤成	DEP. EMBALD	科倫坡	8月24	新	典亞
坤成	ARGONAUTS	阿南伯爾	8月25	日	野
坤成	ELBS. MONROE	阿南伯爾	8月26	德	奴
坤成	MAADRIAN MAERSK	阿南伯爾	8月27	日	野
坤成	LANKA ATHULA	科倫坡	8月28	東	亞
坤成	UNIT FOREVER	實古加	8月28	東	亞
坤成	MURRAYEVERETT	實古加	8月28	東	亞

星洲飛鴻	ORT. FREEDOM	西北太平洋	8月29	港	都
中南美洲線					
濟南	NL	SAN JUAN	巴拿馬	北滿	華
美加	AMERICAN NEW	JERSEY	新馬	8月18	濟
南滿	SOUTHERN	DIAMOND	南美	8月19	滿
加拉特	ASTRA	PEAK	南美	8月19	滿
表明	EVER	GLEAMY	加那利海	8月20	利
美加	AMERICAN	LUZON	巴拿馬	8月21	美
加拉特	EASTER	TOBA	加那利海	8月23	美
美加	AMERICAN	VIRGINIA	巴拿馬	8月24	滿
加拉特	PROTASANTOS		南美	8月24	滿
表明	NL	LINGE	南美	8月27	滿
美加	EASTERN	SUMMIT	加那利海	8月28	滿
美加	AMERICAN	MERCHANT	新馬	8月28	美
加拉特	EVER	GRAND	加那利海	8月29	利
澳洲・新西蘭線					
美加	KHUI	ZHUKOV	澳洲	8月17	華
美加	AUST	EXPLORER	澳洲	8月17	華
美加	POTOTI	ISLAND	澳洲	8月18	華
美加	JEBSEN	NAPIER	新西蘭	8月18	華
美加	AUST	ENTERPRISE	澳洲	8月19	華
美加	KYUNGA	COSMOS	澳洲	8月22	華
美加	BONGVA	SEROJA	新西蘭	8月22	華
美加	MING	HOPE	澳洲	8月28	華
美加	RAGNA	EAKKE	澳洲	8月28	華
美加	PALESTRIA		澳洲	8月28	華
美加	BAI	HEKOU	澳洲	8月27	華
美加	SIN	CHANG	澳洲	8月27	華

QOAB	阿拉伯海	8月30	怡和
AY TIKHONOV	楚打	8月30	華林
AN NECK	阿拉伯海	8月30	怡和

馬六甲	AM MIRQAB	阿拉伯海	8月30	怡保	但林
汶萊	NIKOLAY TIKHONOV	阿拉伯海	8月30	峇株	蘇丹
東馬尼拉	P. VAN NOECK	阿拉伯海	9月1	日里	蘇振
檳城	NRES, ROOSEVELT	阿拉伯海	9月2	德堡	德堡
吉隆坡	LANKA AJITHA	峇株	9月2	東興	亞興
馬六甲	LINMA BRISBANE	峇株	9月2	新加坡	亞興
奧克蘭	WILLIAM MANKO	阿拉伯海	9月3	高拉	蘇丹
奧克蘭	GOLDEN AUCKLAND	阿拉伯海	9月3	高拉	蘇丹

非 洲 線

阿拉伯	CR. DOUALA	西非	8月18	沙	諾
南特	ASTRA PEAK	路易士港	8月19	大	洋
南特	HANKIANG CARRIER	西非	9月20	沙	諾
南特	NAN HWA	西非	9月23	沙	諾
亞歷	GOLD ALISA	西非	9月24	沙	諾
亞歷	ARTHEUR MAERSK	西非	9月25	沙	諾
亞歷	NL. COLOMBO	西非	9月26	沙	諾
亞歷	NL. LINGE	路易士港	9月27	沙	諾
亞歷	NL. NASSAU	西非	9月28	沙	諾
亞歷	BISLIG BAY	西非	9月30	沙	諾
亞歷	SEA ARCHITECT	西非	9月31	沙	諾
亞歷	BEIHAI CARRIER	西非	9月1	沙	諾

東 南 亞 線

馬六甲	MARLI	新加坡巴生	8月17	山下	基
馬六甲	MAERSK TEMPO	馬尼拉	8月17	山下	基
馬六甲	ELSTON ACE	馬尼拉	8月17	山下	基
馬六甲	ASIAN GOSY	新加坡巴生	8月18	山下	基
馬六甲	FURUKA MARU	新加坡巴生	8月18	山下	基

香港—深圳—廣州					
直通車					
班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
9 6	8.25	11.40	9 1	8.45	11.25
9 2	13.05	15.45	9 3	10.30	13.11
9 4	14.35	17.15	9 5	18.39	21.20
廣深快車					
班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
104	8.10	11.20	105	6.25	8.57
106	10.00	13.13	107	7.20	9.52
108	11.21	14.00	87	10.42	13.13
102	15.50	18.16	101	11.54	14.46
16	19.05	21.30	89	14.34	17.15
88	14.08	16.31	103	16.50	19.50
202	17.30	20.07	201	12.50	16.17
廣深慢車					
44	14.50	19.22	543	6.50	13.10

收貨 截貨 到/離港

29/8 30/8 31/8-2/9

收貨 截貨 到/離港

26/8 1/9 3-4/9

KYOSEI

LINE

協成汽船株式會社

紀興輪

直連：鬼加拔、巴生港、庇能

M.S. "YAMASGI MARU"

山杉丸

直連：星加坡、巴生港、庇能

總代理：協成輪船(香港)有限公司

香港皇后大道中僑記大廈1106室

電話：H334281, 262041 (十線)

靈雨

八月十五日由香港開抵港 船泊月一5港

八月十六日由香港開抵港 船泊堅尼地城招商局碼頭

定期客貨班輪

上海號 M.S. "SHANG HAI"

江 M.S. "LING JIANG"

招商局船務企業有限公司啓

千禧道中一五二一五五號十九樓

電話：140585, 440567, 447402

華成船務有限公司

Wah Shing Shipping Co., Ltd.

湛江港、海口港代理：

湛瓊聯合駁船運輸公司

ZHAN QIONG SHIPPING COMPANY

定期特快輪

香港 ↔ 湛江 ↔ 海口

★海南島其他港口歡迎洽商★

船名 載貨 開行

海瓊三號 約 15/8 17/8

M.V. ZHAN QIONG NO.3

請貴客逕到本公司辦理提貨、付貨手續

船泊柴灣柴貨區建豐碼頭 5 8963650 5 8963509

接洽處：或

華成船務有限公司(貨運部) 海富實運公司(出口部)

香港千禧道中64號 香港中環德輔道中

中環威利士大廈18樓 287-291號長遠大廈602室

電話：5-456346 (6線) 電話：5-423369 5-423352

朝聯 企業有限公司 COTS ENTERPRISES LTD.

香港中環德輔道中38-44號好利商業大廈4樓D座 電話：5-262011 9

中國全貨箱及拼箱航綫服務

港口	船名	載貨	開航
新港/北京	凌波河 4E	26/8	29/8
廈門/上海	南航 14N	18/8	21/8
汕頭/廈門	華勝 8531	23/8	26/8
張家港	濟河 93	19/8	21/8
海口	華政 8519	7/9	10/9
青島	涇河 95	18/8	21/8
湛江	華政 8519	7/9	10/9
黃埔(新港)	銀河 2E	1/9	5/9

(蘇州) 每三日一航次

廣州(新豐港) 每三日一航次

中國各地散裝輪貨運服務

港口	收貨	截貨	抵港	開航
上海	13-14/8	14/8	12/8	17/8
新港	1/9	1/9	31/8	2/9
三頭	6/9	6/9	5/9	7/9
福州/廈門	每星期一航次			
廣州/黃埔	每星期二航次			
汕頭	每星期三航次			
江門	每星期四航次			
石岐	每星期五航次			
珠海(香洲、九洲)	每星期一、星期五			
蛇口	每星期二開航			
梧州/北海	每星期三航次			

本公司兼承接：海陸空貨物轉運、陸/海路運輸

及倉庫、代客堆棧、拆/裝貨櫃。

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由	到	代理
ZHI YIN (下午四時)	香港	14/8	招商局
CONCORDIA (上午三時)	香港	14/8	招商局
JYTE SKOU (上午三時)	香港	14/8	招商局
MILD OCRAN	香港	14/8	招商局
XIANG JIANG (上午九時)	香港	14/8	招商局
KUO LIE (上午)	香港	14/8	招商局
COLOSSUS (下午七時)	香港	14/8	招商局
ZIM MANI A II (下午四時)	香港	14/8	招商局
KOWLOON BAY (下午六時)	香港	14/8	招商局
BONNY STAR (下午六時)	香港	14/8	招商局
ARTHUR MAERSK (下午六時)	香港	14/8	招商局
SANDY BAY (下午六時)	香港	14/8	招商局
AM LANCER (上午八時)	香港	14/8	招商局
EARNEST VENTURE (下午八時)	香港	14/8	招商局
YU HUA (上午八時)	香港	14/8	招商局
XIONG YUE CHENG (下午十時)	香港	14/8	招商局
ZHUANG HE (上午四時)	香港	14/8	招商局

今日出口船隻

船名	往	開	代理
SPECO EXPRESS (下午四時)	香港	14/8	招商局
SUN LOTUS (上午三時)	香港	14/8	招商局
TRADE CONTAINER (下午三時)	香港	14/8	招商局
LIAN JIANG (下午三時)	香港	14/8	招商局
MORNING BREEZE (上午十時)	香港	14/8	招商局
WATERGEUS (上午十時)	香港	14/8	招商局
SUN ISLAND (上午十時)	香港	14/8	招商局
GEMINI MOON (下午一時)	香港	14/8	招商局
TUNG HAI (下午)	香港	14/8	招商局
SEAMASTER (下午)	香港	14/8	招商局
AM LANCER (下午)	香港	14/8	招商局
EVER GLOBE (下午)	香港	14/8	招商局

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由	到	代理
NEW HAI NING (下午)	香港	14/8	招商局
TAI PING KOU (上午十時)	香港	14/8	招商局
ORT PATRIOT (下午)	香港	14/8	招商局
KAI SHUN (下午)	香港	14/8	招商局
CONCORDIA (下午)	香港	14/8	招商局
ZIM TRIESTE (下午)	香港	14/8	招商局
UNI FOREVER (上午七時)	香港	14/8	招商局
HANGANG GLORY (下午)	香港	14/8	招商局
ARTHUR MAERSK (下午)	香港	14/8	招商局
XI FENG KOU (下午一時)	香港	14/8	招商局
JUN SHAN (下午)	香港	14/8	招商局
NATIONAL TRUST (上午八時)	香港	14/8	招商局
XING LONG (中午)	香港	14/8	招商局
EASTERN VENTURE (下午六時)	香港	14/8	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
KAGA MARU (上午二時)	香港	14/8	招商局
NL CLEMENT (上午六時)	香港	14/8	招商局
FOO HSING 2	香港	14/8	招商局
SCANDUTCH ASIA (中午)	香港	14/8	招商局
NIHON (上午十一時)	香港	14/8	招商局
AUST EXPLORER (上午十一時)	香港	14/8	招商局
CONCORDIA SUN (中午)	香港	14/8	招商局
RIVER OJI	香港	14/8	招商局
YAN AN WU HAO (上午七時)	香港	14/8	招商局
ASIAN ARGOSY (下午七時)	香港	14/8	招商局
SITWAY (下午一時)	香港	14/8	招商局
LEISSE MAERSK (上午)	香港	14/8	招商局
SUN H.K. (上午)	香港	14/8	招商局
EVER LYRIC (下午四時)	香港	14/8	招商局
LING JIANG (上午十時)	香港	14/8	招商局

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由	到	代理
KAGA MARU (下午)	香港	14/8	招商局
ZIM H.K. (下午)	香港	14/8	招商局
XIN HUA 7	香港	14/8	招商局
KOWLOON BAY (下午五時)	香港	14/8	招商局
CONCORDIA SUN	香港	14/8	招商局
NL MADRAS	香港	14/8	招商局
FRANZ XAVER KORGEL (下午六時)	香港	14/8	招商局
EARNEST VENTURE	香港	14/8	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
KAGA MARU (上午二時)	香港	14/8	招商局
NL CLEMENT (上午六時)	香港	14/8	招商局
FOO HSING 2	香港	14/8	招商局
SCANDUTCH ASIA (中午)	香港	14/8	招商局
NIHON (上午十一時)	香港	14/8	招商局
AUST EXPLORER (上午十一時)	香港	14/8	招商局
CONCORDIA SUN (中午)	香港	14/8	招商局
RIVER OJI	香港	14/8	招商局
YAN AN WU HAO (上午七時)	香港	14/8	招商局
ASIAN ARGOSY (下午七時)	香港	14/8	招商局
SITWAY (下午一時)	香港	14/8	招商局
LEISSE MAERSK (上午)	香港	14/8	招商局
SUN H.K. (上午)	香港	14/8	招商局
EVER LYRIC (下午四時)	香港	14/8	招商局
LING JIANG (上午十時)	香港	14/8	招商局

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由	到	代理
KAGA MARU (下午)	香港	14/8	招商局
ZIM H.K. (下午)	香港	14/8	招商局
XIN HUA 7	香港	14/8	招商局
KOWLOON BAY (下午五時)	香港	14/8	招商局
CONCORDIA SUN	香港	14/8	招商局
NL MADRAS	香港	14/8	招商局
FRANZ XAVER KORGEL (下午六時)	香港	14/8	招商局
EARNEST VENTURE	香港	14/8	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
KAGA MARU (上午二時)	香港	14/8	招商局
NL CLEMENT (上午六時)	香港	14/8	招商局
FOO HSING 2	香港	14/8	招商局
SCANDUTCH ASIA (中午)	香港	14/8	招商局
NIHON (上午十一時)	香港	14/8	招商局
AUST EXPLORER (上午十一時)	香港	14/8	招商局
CONCORDIA SUN (中午)	香港	14/8	招商局
RIVER OJI	香港	14/8	招商局
YAN AN WU HAO (上午七時)	香港	14/8	招商局
ASIAN ARGOSY (下午七時)	香港	14/8	招商局
SITWAY (下午一時)	香港	14/8	招商局
LEISSE MAERSK (上午)	香港	14/8	招商局
SUN H.K. (上午)	香港	14/8	招商局
EVER LYRIC (下午四時)	香港	14/8	招商局
LING JIANG (上午十時)	香港	14/8	招商局

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

明日出口船隻

明日入口船隻

一至七月在港舉辦經技洽談會 十二省市成果豐碩 簽約額達卅億美元

出口商品成交額超過三億美元



出六、四、二周每

【本報訊】由香港貿易發展局主辦，中國對外經濟貿易委員會協辦的「一九八五年中國經技洽談會」，自七月一日起至七月三十一日止，在香港會議展覽中心舉行。在過去三個月內，共有十二個省市的經貿代表團，先後抵港參加洽談。據初步統計，在洽談會期間，共簽署了價值達三億美元的出口商品合約，以及價值達卅億美元的技術合作、貿易代理、轉口貿易等合約。洽談會期間，各省市代表團與香港貿易發展局代表團，就貿易代理、轉口貿易、技術合作、貿易代理、轉口貿易等問題，進行了廣泛的洽談。洽談會期間，各省市代表團與香港貿易發展局代表團，就貿易代理、轉口貿易、技術合作、貿易代理、轉口貿易等問題，進行了廣泛的洽談。

大連進行自營貿易 成交達八千萬美元

【本報訊】大連市對外貿易公司，自七月一日起，開始進行自營貿易。據初步統計，在過去三個月內，該公司已成交達八千萬美元的貿易額。該公司負責人表示，自營貿易的開展，將有助於提高大連市的對外貿易水平，並為大連市的經濟發展做出貢獻。

外商在蛇口投資 逾半數盈餘較好

【本報訊】據最近的一項調查顯示，在蛇口工業區投資的外商，其盈餘情況普遍較好。調查發現，在過去三個月內，有超過半數的外商投資項目，其盈餘情況良好。這表明，蛇口工業區的投資環境，已經得到了外商的廣泛認可。

本港最大規模機器製造廠 震雄機器廠新建廠房 耗資一億 機械產生房廠新建 地土幅一邨業工埔大獲再已近最

【本報訊】本港最大規模的機器製造廠——震雄機器廠，其新建廠房工程，目前已接近最後階段。該廠房工程耗資一億港元，佔地一畝，位於大埔工業邨。震雄機器廠負責人表示，新建廠房的落成，將有助於提高該廠的生產能力，並為本港的機器製造業做出貢獻。

中東國家外匯短缺 港貨去銷普遍縮減

【本報訊】由於中東國家外匯短缺，港貨去銷普遍縮減。據悉，由於中東國家外匯短缺，港貨去銷普遍縮減。這將對香港的對外貿易產生不利影響。

楓葉下月初上市 高價

【本報訊】加拿大楓葉金幣，將於下月初上市。據悉，該金幣的售價將較高。這將對金幣市場產生一定影響。

九九金價反覆趨低 每兩三〇二六元比前跌八元

【本報訊】九九金價近日反覆趨低。據悉，九九金價每兩已跌至三〇二六元，比前跌八元。這將對金價市場產生一定影響。

多維談判過程艱巨 金鋒

【本報訊】多維談判過程艱巨。據悉，談判雙方在多個問題上存在分歧，談判進展緩慢。這將對談判結果產生一定影響。

東京股市回升 歐洲美元報漲

【本報訊】東京股市近日回升，歐洲美元報漲。據悉，東京股市近日回升，歐洲美元報漲。這將對全球金融市場產生一定影響。

商人訂珠江月餅 供應本銷和轉口

【本報訊】商人訂珠江月餅，供應本銷和轉口。據悉，商人訂珠江月餅，供應本銷和轉口。這將對月餅市場產生一定影響。

短期金價維持平穩 渣打銀行分析

【本報訊】短期金價維持平穩，渣打銀行分析。據悉，短期金價維持平穩，渣打銀行分析。這將對金價市場產生一定影響。

張正甫在澳洲患思家病 張正甫在澳洲患思家病

【本報訊】張正甫在澳洲患思家病。據悉，張正甫在澳洲患思家病。這將對張正甫的個人生活產生一定影響。

聯航船務

JOINT MARITIME CO. LTD.
香港—印尼定期航線

船名	往來	日期
恒昇	香港—三寶壟、泗水	八月廿二日到港
M.V. WISUNG	三寶壟、泗水—香港	八月廿四日開行
新海和	香港—三寶壟、泗水	八月廿六日到港
M.V. NEWHERO NO.2	三寶壟、泗水—香港	八月廿八日開行
新安順	香港—三寶壟、泗水	九月四日到港
M.V. NEW ANGELITA	三寶壟、泗水—香港	九月六日開行

船務頻密、貨客運送、方便快捷、收費廉宜
服務週到、歡迎垂詢

接機電話：5-407740 5-407759 5-407761

萬順船務有限公司

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運往來港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各項位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省聯絡處：廣州大新街301-2號
香港聯絡處：3-841138 3-841105-6
廣東省聯絡處：7-74835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡處：86204, 86514, 86159

總發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司
廣州市分公司
香港中環貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內各地裝箱運輸業務
承辦由國內及國外進出口貨物託運

廣州市—香港—世界各地
全貨櫃裝箱服務
代客辦理進出口貨物報關手續
歡迎電話垂詢

新華輪船

M.V. XIN HUA 7
往來香港—澳門
八月廿二日到港
八月廿四日開行
直放：曼谷
直放：曼谷

友誼輪船

M.V. YUEN YUEN NO. 7
往來香港—澳門
八月廿二日到港
八月廿四日開行
直放：曼谷
直放：曼谷

新華輪船

M.V. XIN HUA 8
往來香港—澳門
八月廿二日到港
八月廿四日開行
直放：曼谷
直放：曼谷

永利船務公司

WING LEE SHIPPING COMPANY
往來香港—澳門
船名：森榮號/德興
逢星期二、五開航
香港—澳門
全貨櫃、雜貨貨櫃及散裝貨
船名：永勝利
香港—澳門
全貨櫃、雜貨貨櫃及散裝貨

項獎加增姐健替線無
獎大線熱衆觀」爲名

選評話電以並看收衆觀引吸要主

美小姐脫選。本周未便舉行華決賽，想不到臨時還有一個獎，獎項名為「觀眾熱烈大獎」。

「觀眾熱烈大獎」評分方法，是製案留意當晚華決賽節目，每位出場的候選佳麗配有一個特別電筒號碼，該號碼會在節目中公開宣佈，觀眾只要撥通電話話語，兩號轉過兩次之後，隨即可以收線，觀眾最多之佳麗似乎有欠電話，又

《健



1. The woman is in a dynamic pose, leaning back with one leg extended forward and arms outstretched.

2. The woman is lying on her back, legs bent and raised, with arms extended upwards.

3. The woman is in a dynamic pose, leaning forward with one leg extended forward and arms outstretched.

4. The woman is lying on her back, legs bent and raised, with arms extended upwards.

美國健姐昨天到港

爲亞姐健美小姐獎頒獎

全美國際健美小姐
全美健美小姐比賽
唐嘉露、翁征一亞視
請來賓，擔任「亞視」之「健美小姐頒獎」的頒獎嘉賓。她在父親陪伴下昨日來港，下週一就返美。

她曾在三次「健美小姐」比賽之中，取得榮譽，先奪得加洲「健美小姐比賽」冠軍，代表加州參加全美健美小姐比賽，亦獲得冠軍。在本年度全美健美小姐比賽中，日本、美國、泰國、日本、參加「國際健美小姐比賽」，同樣獲得榮譽。

「亞視」在她參賽期間，提出邀請，她亦毫不考慮就答允。

對於健美定額，她認為自然、清新、動作敏捷和不施脂粉。

唐嘉露是土生華女歌壇。

在香港，她只演過《鐵窗紅淚》一曲，由他出任經理人，引薦她進演藝界。

在中國大陸發展較多些。

《三世人》講因果輪迴 何家勁主演昨拍造型

「亞視」新劇《三世人》將於九月十七日推出，昨日拍完三集，是民間傳說故事，背景是明朝三個時期的，是關於一個造形師。故事雖然因循，但情節曲折。

娛樂 ①

僑，其父在一九六三年赴美美國定居。她自小喜歡玩健美活動，對於舞蹈也有濃厚興趣，已考進大學進修舞蹈。

華埠小姐

拍七集，三是現代，拍十五集。全劇一共二十五集。

主角為何家勁、劉紅芳、徐寶麟、區凱鈴、陳彩燕、凌文海等。

劉紅芳剛從湖北

青春差館≡，
角色到風格，
給人以

小童輩作了大銀幕的感覺。以上，這也是無線電視大銀幕的第一部作品（假如把以前的《

少林俗家弟子

將在內地放映

中國電影製作公司以七十萬人民幣向「一半」購買《少林俗家弟子》的全國版權，備十月作全國放映。

「三平」負責人蔡雲：「《少》片正在日方放映，反應十分好，他接獲「東映」電話提，《少》片票房紀錄打破《少林寺》。日本一些少林弟子認為此片貨真價實，很將華山拳拍少林童子功的電影。」

「三平」在廣州、上海、北京、香港、台北、廣州、

馬娛樂商邀雛鳳

春節往演賀歲戲

離鳳在港台期已定拜接受
有消息說，馬來西亞一位娛樂界電金
雞牌「銀鳳」在星鳳
年班期，前赴港演高
兩大台遇見「維鳳
昨天遇見「維鳳
演出賀歲粵劇。

阿創透露，今年
的賀歲粵劇是由華綢
德新編《彩影紅梨記
》，決定在十一月間
先行試演，吸取觀眾
反應和意見，再加以
修訂，生旦將生三式

面與一個殷實商人被逼鋌而走險奇》的導演尊·阿維遜。

★明星生輝
▲AL CHINCHOM LOVE
晚上九時三十五分 明珠台

片名原名《不尋常的愛情》，是指片中大學同學，並來加月旦。中文名稱為《師生戀》。

爆，帶有戲謔」。片中的海洋生物學教授有的，人發生戀情，後來才知道她是妓女，但並非以此作為與學生家長知道後，對這段戀情大加責難。

與學生夏格洛主演。

選美活動日期：五月廿六日會於八隊，男女非也見。廿七、五壹銜將會於八隊。

．勞

普
明
凱

齊王

尋春

芥菜動 春心都動 搵人嚟獻身 靚仔冇臉紅

靚仔尋春

張正甫在澳洲患思家病

，而剩一合將於當日，有蘭方面多番催促她，下午四時至五時作現。答覆，但因故。第四

不想與家人分開太久。」自己一個人香港，要照顧兩兄，又忙又煩，還要帶兩個女兒，自己一個「過客」。

正南能返港，接她們三母女赴澳。

由於離港在即，芳子每天的酬酢繁忙，請她吃晚飯行。

與兩個兒子見面，但我仍抽空陪兩個兒遊水，便是游泳。

芳芳每天先與大節月兒一小時，讓舊歡玩一場，未知是否想來追游水呢？

保子每天與大節月兒一小時，讓舊歡玩一場，未知是否想來追游水呢？

其姊袁森表示。

班班參加，她是

與老姊妹，都不肯

豆腐爛，都不肯

購得，今年由「亞視」奪得播映權，乃基
今屆多紅星出現，例如瑪當娜、天娜端
等。

英文台先在八月二十五日播出，之後就
由中文台播。


此外，該台還正在縣信天嬌端躬的演唱
會增特輯，八月拍，九月便可送來港播。

南華南洋新光珠江

孝

二週公映!
本220院上映時佳評如潮

美家俗林



范冬雨 何晴 趙小銳 李五忠 韓海華 賈寶琳
王赤 吳佩強 武振鵬
朱牧 藍潔 華山
鳳正少林張雲子 謝淑英
許世友 將軍
金龍鳳 鄭麗芳
范春梅 董北新 紀軍 全敏兒 陳曉紅
陳曉紅 刁愛玲 曹翠萍
王 寧 北京國際影視城
趙小銳 北京國際影視城
鄭麗芳 浙江少壯飛虎金龍鳳 韓海華
李五忠 河南省武術隊總教練
賈寶琳 浙江鄞縣、刀場不入俗坊
范雷 海潮廠
徐小明 主唱：主題曲 笑臉山川 永恆陽光
三平影業有限公司編劇

一貫風格

「得講得睇」

《最緊要好玩》，不脫
冠傑歌曲的「舊風格」。
歌流暢，口語化，易記，
也易忘記。什麼「樂
穿飛機飛到沙灘，登陸
球寶牛腩飯」，跟以往
「半斤八兩，慘過滾水滾豬頭」之類，如出一轍
力慣，響街市賣鴨蛋」之類，如出一轍

十兄弟

何人

粵語片曾有一部《十兄弟》，由長英

姿勢，加深觀眾對「健姐」

華都金龍金龍

元朗 葵青

然早

比貨？

少壯
功片不少
有一部大
况

弟子家

Disciples of

盛今

[illegible]

朱牧 監製 **華山**

鳳城少將與妻子謝雨農風雲際會

許世友將軍

金福慶 導演
范冬梅 鄭志彬 杜麗軍 全敏英 魏曉丹
陳曉明 楊海青 南陽張麗
王 寧 李國政 吳曉波 孫曉輝
劉曉東 趙子龍 曹國治 李永年
韓雪濤 潘江平 劉長庚 李忠林 牛寶軍
李天忠 河南省武術隊總教練
關國勝 浙江省政府、刀鋒天下有功

范曾 美術總監

徐小明 主理 主編曲 笑龍山川 水曜瑪瑙
三羊影業有限公司攝製

得力而快捷。其重要原因在於封閉口岸，使投標資金迅速流通轉手。在開標前，先掃好港幣、硬頭、水陸交運通暢、運銷、供水、供電、廠房辦公場地等必須的基本條件。又開出富有吸引力的優惠政策，凡是投資辦廠限期超過十年以上的企業，開辦後的頭二年免繳地稅，第三年還可減半企業稅，此外，勞動力工資比香港低廉，工人平均工資約等於香港的三分之一強。

最近時，工業發展局負責人研究過，外商意見最大，是工業區的領導機構認真研究了這個問題，認為隨着工業區的發展，用地稅增加很快，不能採取像香港電力公司供電，因此就採取增加措施，與香港中華電力公司接洽，興建海底電纜供應工程的協議，計劃，俾月後工廠即可獲得足夠的電力供應了。工業區又同時規劃進一步擴大供水工程，保證未來工業發展的需要。

料建設仍將是十分艱巨，甚至會出現前所未有的艱巨。原因何在呢？那就是對於條文細字解釋的修訂，出口國和入口國有不同的看法。出口國要求開放市場，方便貿易，而主要的出口國特別是美國，則傾向於盡力收緊入口限制。雙方的態度與利益對比，最後必然會對得較好的貿易條件。

再則，美國只表示不會反對，但不願作出放寬入口限制承諾。部分共市市也不同意放寬入口限制。

香港很多發展中國家，將於九月在波城開會，就多個議題交換意見。彼此的立場與態度趨於一致，將有助於談判新協定，爭取更低的貿易條件。

但直至三千零三十四元，此價亦為全日最高價。尾市在美元上落底，引來空頭沽盤，做價回降，最低降至三千零二十二元，比上午低點二十四元，比上午低點二十四元，比上午低點二十四元。其後回

YAU SHING HONG CONTAINER (Incorporated by Y.S.H. Enterprises Ltd.) (Authorized Hong Kong-Guangzhou) Hong Kong-Guangzhou Container Door-to-door service. Container Transpore Guangzhou Province. Deliver container provided at no rental charges. Transpore Man 1402, Bank of Communication 563 Nishan Road, Kowloon. Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Guangzhou office No. 163, Renmin Road. Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Man Kian Co Office Tel: 3-37902

有成行貨箱運輸

九龍彌敦道563號及廣州分行及支店401廣州辦事處：廣州市西關區、大文閣陳順寧街電話：37902

香港——往——廣州及廣東各埠。貨價實惠，免港捐，轉口稅。收貨。For further information please contact the office.

炒樓花地此

認為，目前的地產市道已處於「過熱」狀態。他呼籲銀行對非自住的買樓者在按揭時應加限制，以壓抑炒樓之風。

「過熱」的現象，不但有共見，一般買樓人說的「再講一情形」已是司空見慣了，因之這「香港地產」業正當發展之際，故值得有關人注意。

不過，如果將屋宇之風，一古腦兒的搬到股票市場上，就有欠公允之處。而且也不合事實。也許，提出建議的報章師對當前的炒樓情況未必能了解吧。

炒樓花蓋到頭，就是利用樓宇由開售到建成前的一段期間，

以只交首期的付款或甚至「炒大尾」。譬如報價是四十萬元，就炒成其另交一成，即四萬五元，就認購了一個單位，然後在入伙前再找買家接盤，炒花者多數不費「上手」，換言之，他不會造契，不會向銀行去按揭貸款。事實上，除了「認價接洽」外，多數的按揭都在要發給支票後才辦理的。因此，要銀行行更難知道方面的消息。

壓抑炒樓之風

羅奇 方蘭白用貨款者，已經是「悶死抱」了。炒樓者早在發按揭之前已將樓花轉手，早就安妥了。

我發覺根本的問題在於加速賣地，即是說，增加推出樓盤數目，而使樓花加速推銷。

寄奇可管之惑，樓市自然「顯」不起來。

新韓亭和早年坎珂

龍馬

買馬要識眼光，也要認明機緣，無錢而得，同平之買，同途，不相逢，阿平的買，同相不遇，相值不會預料到，但將成或為馬主，一覺抵買，於是成交。在治察院馬房內，永好及鄭麗之快，前首，均足顯明有好寶氣之速，前者，遍訪三級賽車中人物，這班跑馬者遂發賣了人位，這班跑了很大的奇貨買了回來，這類馬自然只有一點，幸於得到什麼處也；只有少數人才知道。

美國馬主有一約拿利士乃廉假冒，早年頻盛，十分坎坷，一九七六年頻拍賣，因以九萬美金，身瘦小，只不到一百美元成交，新馬主養不到半年，又以九十萬美元轉讓給人，到二歲在

路易安那州歸了一場低獎金後就開手了，不久又以七千五百美元去，最後才由現任以五萬元賣了出去，千萬美元的主對客幾度轉手，最後的那個主人，把他送去紐約，為馬師家參加一場草地賽事演出色，被四個馬主，從此一軌風靡，報載首席騎師蘇美加認為此馬之佳，決勝無匹之所在，有最性，似乎制決，當者輕易。

一九九一年在雅靈頓打賞金賽中，九一年在雅靈頓打了十場擊球對賽，只勝一個馬房，便接場的戰績出了一把牛筋，由此可見，一流良駒未必是

[illegible]

世過飽

事？ 他的拳頭在空中揮舞，高夫
們真是感動，香港有那麼多有心人，
還發給他一拍電影不超嗎？阿麥手下那班人，個個
都帶着槍，拍戲時如行軍打靶，炮機亦如同
飛雷般，壓迫精密，有他相助，炒爆大事
不成，於是我就慨然答應包攬一百來個。

他拱手拜，竟只負責煮麵、百個。不是
不起，乃是也要關心到真真正正自住的
人，必須把大家的心意通通買得打盡。
嘿！阿麥你這誠心太厚囉！好吧！也不
要你斤斤計較，我算幹的，它秒鐘一推推出
原價最少上翻一倍，我再炒高一兩成，四
三十個單位在手上，最少賺它幾萬高，已
够你吃飽世上。呼！拍完電影！

「開知化形影，我係拍了一場戲，我也
沒閒拍電影，這是來應酬我的
哩！」

什麼？炒樓間你電影來什麼
事？

「不繼續升學，食碗飯餸，食份份工做，也並不
還是不死心，可以一個
再自修生，食幾年之後
情好已經三番五重之
現在講第一番後生
皇家警察，都以中五畢
生，放榜後要投校考，
就，真有無處依歸之感
畢業生像一顆顆綠樹
升旗的號旗，人多的學
學當然把招生標準盡量

離巢的

談方四

種習俗
己來港
遺又深

不繼續升學，食碗飯餸，食份份工做，也並不還是不死心，可以一個再自修生，食幾年之後情好已經三番五重之現在講第一番後生皇家警察，都以中五畢生，放榜後要投校考，就，真有無處依歸之感畢業生像一顆顆綠樹升旗的號旗，人多的學學當然把招生標準盡量

集納

單單國與內地同胞的問題，並不流於他們自己的印象。說實話，折人愛慕，我們覺得比國家領導人更爲，海關的物價，進口貨品，電器，海關的一類進口貨，他們會覺得非常便宜。只好說他們上某樣東西講論，解釋給他們能純以兌換率計算，這得普及逐漸生活必需。

一發回內地流行的年寄朋友，可能不願再解釋，也可能不懂解釋，引起大誤會或算錯，結果可能引起更壞的後果。

也有些人，尤覺當地關係較深的，為了在散居親屬間，也會製造一些謠言。

位從事「建築到內地旅行，尤其乘火車，一慢話題都不外生活用，如月入多少、菜的手續多少錢一塊菜、肉多少錢一斤之類。

單單國與內地同胞的問題，並不流於他們自己的印象。說實話，折人愛慕，我們覺得比國家領導人更爲，海關的物價，進口貨品，電器，海關的一類進口貨，他們會覺得非常便宜。只好說他們上某樣東西講論，解釋給他們能純以兌換率計算，這得普及逐漸生活必需。

一發回內地流行的年寄朋友，可能不願再解釋，也可能不懂解釋，引起大誤會或算錯，結果可能引起更壞的後果。

也有些人，尤覺當地關係較深的，為了在散居親屬間，也會製造一些謠言。

位從事「建築

狀，從正
（四）二
（二）二
（一）二
例如

禮佛清尼因修所同圖○
羅○其形骸形貌家也是國
般重情情情情情情情情情
生苦美滿，主命生活，既得
（關於○影形異性格）
九至三各節）

據傳和相法。
地位是遊者年
的兩位，據○倫
大蘇賦往來，一大地闔着
則則，被國貨，虎頭則建
內則置，如蒲月者富貴兩
人次之，方厚更加頂平
矣長多被阻陷，不如他
總拍丁頭的力大，立於石
而乃而萬○到○

Object
spectrology
天象學博士
大學

方平

業」的朋友，不曉得及他月薪四、五千元。穿的西裝值一千多元，戴的手錶價值三千多元之類，談起口沫橫飛，顯然以上人上人自居。我多口詢問，原來上外地經泥工。

當地盤工土並無不對，薪金優厚，其中有一點不能忽略，因為並非人都很有氣力做這些工作，而且工作危險如對此喋口不言，就說是錯怪了，只做成更大誤解。

「一國兩制」，已成為一個新的專門名詞。在現有的《辭源》、《辭海》，或定本《百科全書》裏，還找不到這名詞的解釋。

中國為了解決歷史遺留的問題，特提出了一種新創制的解決辦法，這就是中國將有一個暫時處於兩個狀態下的國家——中華人民共和國。如果從時間上說，就是去「一國兩制」構思的時期，有香港之未來，一九九七年中國恢復行使主權後，就在一國兩制的國策之下，實行行政、立法、司法三權分立。

日前的狀況，恐怕還流行於可能比人們的估計恐怕還要嚴重得多。問題在於，過去不沒有這種病，可是人們不知道，只是當做這種種奇怪的雜症，或者說冠上現在做其他任何一種病。或者，祇在地獄做他任何一種病。還不知道自己已經染了惡毒的人，還是不知道自己是什麼人，還是愛死。醫生又說：其實，當它顯示出有可能展開的時候，便顯示出了有可能展開而得到醫治的可能，雖然這還是立刻完全看成是不治之症——而今有些已經可以醫好了。

愛滋病毒多數發覺在同性戀者、與交際和吸鴉片者中，這實在很有「警告」的意味，不正常的性生活會引致不正常疾病，豈可不慎！

現代式生活最優越

他又到他的中學去，開辦新的中學也推了。推開了幾天，每間都搖搖擺擺，不收支生。上星期放五放榜，那天又生。經說太遲了。

有一個考得不錯的科民，自村回原校教書。就試着找開有一點。原校推馬，誰知失敗。原校說太晚了，位子已占。連地再問中區當課的可連五位的位子也塞滿了。

這幾天，可憐的蜂子頭了，奔去進來，到處傳播蜂兒進來。到處傳播蜂兒進來，防止自發的。老是不過問人生，防止有人實際一點，幫他安插吧！拜托！

他又到他的中學去，開辦新的中學也推了。推開了幾天，每間都搖搖擺擺，不收支生。上星期放五放榜，那天又生。經說太遲了。

有一個考得不錯的科民，自村回原校教書。就試着找開有一點。原校推馬，誰知失敗。原校說太晚了，位子已占。連地再問中區當課的可連五位的位子也塞滿了。

這幾天，可憐的蜂子頭了，奔去進來，到處傳播蜂兒進來。到處傳播蜂兒進來，防止自發的。老是不過問人生，防止有人實際一點，幫他安插吧！拜托！

[illegible][illegible]

和號」成立李有尚與呂福樹的特別行政區政府，實行港人治港。有人認為，如果只談兩制而不談一國，是一種排斥母體心態的反映，是耶非耶？值得探討。但願勿做「一國兩制」的「拆詞」先生。

着上為走

地 天 方 斗

並不狂放，這是我百思不得其解的。

會，連
說已發
給。一
有二三
人，想
原校，
他慌！
如被痛
的理楚
受他。

第四十五回：三尊林斷長老傲光徒

欲傷人者反被侮

這時隨園年羹燾被革職，早已星散，只有一個老兵，還隨在他的身邊。這日雖然受辱了，却暫感風聞在官民人等，都不敢侮視將軍軍。

年羹燾嘆口氣道：「唯其如此，皇上就更不會放過我了。」

正說話間，忽聽得轎轡問道之聲，年羹燾笑說道：「年羹燾的人來了！」

叫老兵牽馬一邊，只見陸臣影着高頭大馬，銜步部從，平穩後的走出來，向年羹燾淡淡一笑，仍舊堂堂的，伸了伸懶腰，向着陽光，好像根本不曾見過陸臣一樣。

陸臣見年羹燾如此太極大樣，勃然大怒，有心把年羹燾捉着，便走到他的眼前，哈哈笑道：「一年羹燾，你還認得我嗎？」

年羹燾斜睨一眼道：「原來是你，做杭州將軍比做我的更壞，大約要行得多吧？怪不得你如此得意！」

江湖三女

[illegible]

「我，我不能說不——」，波萊已是飛了飛口舌的光
不得與本地的「談心來歷，如能在一起，我也無
此舉。此事，我們與
法分得出來。

(一六七)送露露回家

露露該回的鄉了。阿爸把露露抱好，好不容易才把她弄出的士。她金一般放歌，不能站地。阿爸只好抱了她走進舊棚，才輕輕地放她下來。阿媽扶着她。情文夾着淚在一旁扶着。阿媽雖然人在抱，心裏溫柔，也感狼狠萬分。他瞪了俗文一眼：「你呀！」

俗文回答了俗文一笑：「露露媽，又是我。」

「你知道她這樣，爲什麼不阻止她？」
「俗文微弱的說，又不是我一個人和露露得款。你自己也有和露露親熱的。我也不知她會做那事。」

「電報機就送到家門，阿爸把露露抱進了進去。放在客廳的沙發上。
俗文沒有其他人，喪禮已回漢門老家。信文放下手袋，祝掉高帽。

「你也抱得起

吧！——

阿晉愕然。

望雲又說：

「你夠力就一個泡，剛抱到這邊過來。」

阿晉把露露帶進客房。倩文拉住他說：『爲甚麼？』阿晉真的得然了。

倩文說：『這裏的床太窄，舒服些。』

阿晉把露露輕輕的放在床上。

他在浴室拿了條乾毛巾出來，替露露敷臉。她一面敷一面問阿晉露露脫高跟鞋。

露露躺在牀上，仍舊嘟嘟囔囔的叫着哥哥要同阿晉玩。

倩文叫阿晉，你替她敷臉，我給她泡一杯參茶去。

阿晉只好坐在牀沿替露露敷臉。他望着露露的臉孔，望着露露不停起伏的胸脯心撲撲的跳了。

阿晉忽然感到恐懼，『我到底愛哪一個多一些？還是只喜歡鄉下的身軀？』

杜鵬風

貴可誠命生

來給的，只好跟到她的父親家。

倩文哭麼，你信真麼，我遇過不啞，甜就不啞甜。

平驚嚇了，又是微微的笑道：「陸虎臣，你裝起勁來呀！我站起來不難，但我站起來，你要跟我跪！」

陸虎臣哈哈大笑道：「我堂堂的杭州將軍，難道還怕這個哈城守門的首領不成？」

年羹堯道：「你總說我不知多少多次了，現在我雖說要你向我下跪，但你看見了桌上或代表桌上的東物，跪下去吧？」

陸虎臣冷笑大罵：「這個老賊，可是你又不是差差大臣，還有什麼可以代表皇上？」

年羹堯不愧不慌不忙的站了起来，把兩隻手解開，只見裏面所穿的褲子，纔有兩條金鎖扣。陸虎臣怔了一怔，只見年羹堯忽然從褲中取出一個刻有五爪金龍的一塊銀牌，就擺在虎臣面前，大聲一喊：「陸虎臣，跪！」

虎臣面色發青，却也不能不向着那萬壽牌一跪下去，三跪九叩之後。

年羹堯和「萬壽牌」，都是年羹堯昔日所送，跪正賜與他的。「鐵照牌」是極大功德記號者，但這也罷了，那一萬壽牌，却是代表皇帝，這就難了。

年羹堯道：「你跪過我不成？多少多次了，現在我雖說要你向我下跪，但你看見了桌上或代表桌上的東物，跪下去吧？」

陸虎臣冷笑大罵：「這個老賊，可是你又不是差差大臣，還有什麼可以代表皇上？」

年羹堯不愧不慌不忙的站了起来，把兩隻手解開，只見裏面所穿的褲子，纔有兩條金鎖扣。陸虎臣怔了一怔，只見年羹堯忽然從褲中取出一個刻有五爪金龍的一塊銀牌，就擺在虎臣面前，大聲一喊：「陸虎臣，跪！」

虎臣面色發青，却也不能不向着那萬壽牌一跪下去，三跪九叩之後。

<p>明元華大 0-762432 3-847115</p>	<p>樂民·門金</p>	<p>聲麗統總</p>	<p>都雅 K 7245444</p>	<p>連海 K 7245444</p>	<p>樂百聲金 H 794646 K 322789</p>	<p>聲新聲華 0-6976808 K 617169</p>	<p>宇影國倫 0-6976808 K 617169</p>	<p>洋南旋凱 5-737388 0-461419</p>	
<p>場五天今 劇動驚天大 激地戰火 浴萬重山 戲戰</p> <p>場五天今 淫戲春水 娃戲</p> <p>兒童不宜 大銀幕 鉅製</p>	<p>映戲場五天今 客左 梁主王徐羅泰許 帝無燕顧演寶祖克賓連冠</p> <p>帝皇工打</p> <p>玩要最行主金品司限業城新 ！好家！發公！出公有影響</p> <p>仙狐小 場午夜</p>	<p>映戲場五天今 客左 梁主王徐羅泰許 帝無燕顧演寶祖克賓連冠</p> <p>帝皇工打</p> <p>取劇克演行主金品司限業城新 種陳續徐導發公！出公有影響</p> <p>紹介片新：場夜午晚今雙晚 仙狐小：場夜午晚今雙晚</p>	<p>映戲二場五天今</p> <p>皇打帝工</p> <p>小 場夜午晚今雙晚 仙狐小：場夜午晚今雙晚</p>	<p>映戲三場五天今 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜</p> <p>快車</p> <p>小 場夜午晚今雙晚 仙狐小：場夜午晚今雙晚</p>	<p>映戲三場五天今 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜</p> <p>快車</p> <p>小 場夜午晚今雙晚 仙狐小：場夜午晚今雙晚</p>	<p>映戲三場五天今 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜 杜</p> <p>快車</p> <p>小 場夜午晚今雙晚 仙狐小：場夜午晚今雙晚</p>	<p>場五天今 七五二四 點點點點 半半半半 弟家 子家</p> <p>尋覓</p> <p>王美蓮生消醒 ！片英倫洋神 迷性誘人體 戀的三</p>	<p>映戲天今 午 四加後 場夜場開天</p> <p>尋覓</p> <p>王美蓮生消醒 ！片英倫洋神 迷性誘人體 戀的三</p>	<p>港九影院 聯合廣告</p>
<p>聲凱都京</p>	<p>仔港香 H 551449</p>	<p>華新</p>	<p>冠金</p>	<p>頓盛華·台舞利</p>	<p>礪紅 K 7556810</p>	<p>華嘉 H 670421 H 670421</p>	<p>灣柴 H 670421 H 670421</p>	<p>都皇</p>	<p>光新</p>
<p>訂場今 週六第 戲遊五 賞洲還仇仇表助86自自 獻立血血再作代銀導編劇泰</p> <p>集續血滴一第</p> <p>宜不童兒 新杜葛治佐演導</p> <p>仙小場午夜後兩站第點場今京 ·狐：夜晚院·8半十早場</p>	<p>映戲天今 午 點加週 場夜場四末</p> <p>福夏星</p> <p>導監主 洪演製演黃金 ·神四六親十 課女點點十 ！第場！門半</p>	<p>映戲天今 午 點加週 場夜場四末</p> <p>福夏星</p> <p>導監主 洪演製演黃金 ·神四六親十 課女點點十 ！第場！門半</p>	<p>映戲天今 午 點加週 場夜場四末</p> <p>福夏星</p> <p>導監主 洪演製演黃金 ·神四六親十 課女點點十 ！第場！門半</p>	<p>映戲天今 午 點加週 場夜場四末</p> <p>福夏星</p> <p>導監主 洪演製演黃金 ·神四六親十 課女點點十 ！第場！門半</p>	<p>映戲天今 午 點加週 場夜場四末</p> <p>福夏星</p> <p>導監主 洪演製演黃金 ·神四六親十 課女點點十 ！第場！門半</p>	<p>映戲天今 午 點加週 場夜場四末</p> <p>福夏星</p> <p>導監主 洪演製演黃金 ·神四六親十 課女點點十 ！第場！門半</p>	<p>映戲天今 午 點加週 場夜場四末</p> <p>福夏星</p> <p>導監主 洪演製演黃金 ·神四六親十 課女點點十 ！第場！門半</p>	<p>映戲天今 午 點加週 場夜場四末</p> <p>福夏星</p> <p>導監主 洪演製演黃金 ·神四六親十 課女點點十 ！第場！門半</p>	<p>天兩後最 家弟 子弟</p> <p>場點四天今 地土黃 場六天後</p>

幕開會談洽作合術技濟經暨品商口出市江湛 業開司公限有展發興湛

刊特

七六一一五八：話電
二二八零五一八

樓七層大業商利德號三西道諾干：熱地
日三十二月八年五八九一：間時



湛江市區一角



湛江發展潛力雄厚 熱忱歡迎合作投資

重點引進設備製造電機電器食品業

湛江，這座擁有三萬二千多平方公里，人口一百二十萬，物產豐富，交通便利，具有發展潛力。湛江，這座擁有三萬二千多平方公里，人口一百二十萬，物產豐富，交通便利，具有發展潛力。湛江，這座擁有三萬二千多平方公里，人口一百二十萬，物產豐富，交通便利，具有發展潛力。

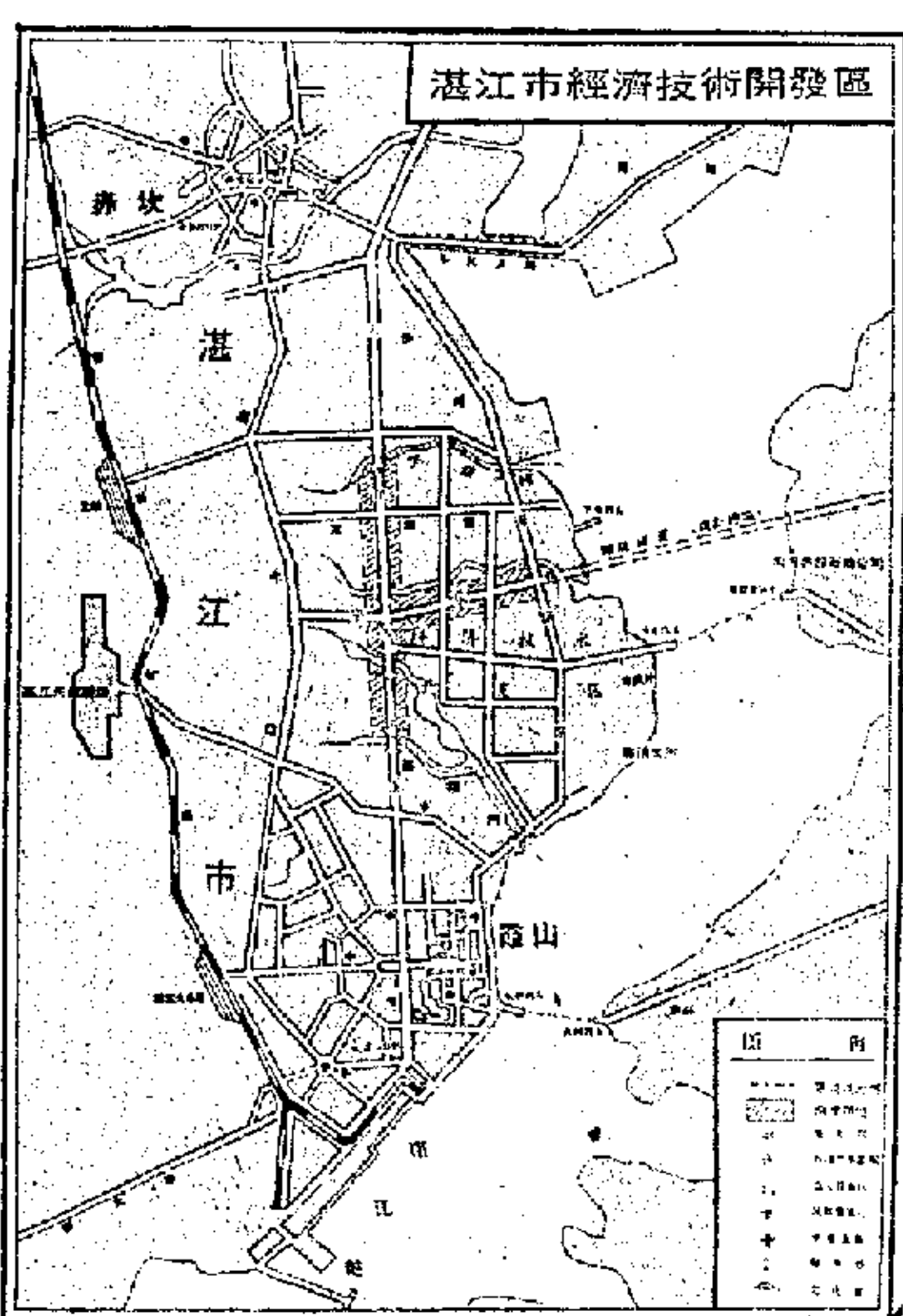
赤坎霞山間與南海石油基地隔海相望 湛江加緊興建開發區

道路網年底完成發電機組下月安裝發電

經與外商簽訂合同協議書等一百多項

湛江新港大興土木

加建專業深水泊位發展大型先進裝卸運輸



湛江市經濟技術開發區

湛江，這座擁有三萬二千多平方公里，人口一百二十萬，物產豐富，交通便利，具有發展潛力。湛江，這座擁有三萬二千多平方公里，人口一百二十萬，物產豐富，交通便利，具有發展潛力。湛江，這座擁有三萬二千多平方公里，人口一百二十萬，物產豐富，交通便利，具有發展潛力。

祝賀

湛江市出口商品暨經濟技術合作洽談會 開幕和湛興發展有限公司開業

新中港貿易服務公司 同敬賀
中港工業發展公司

地址：香港中環干諾道中康樂大廈1616室
電話：5-254481

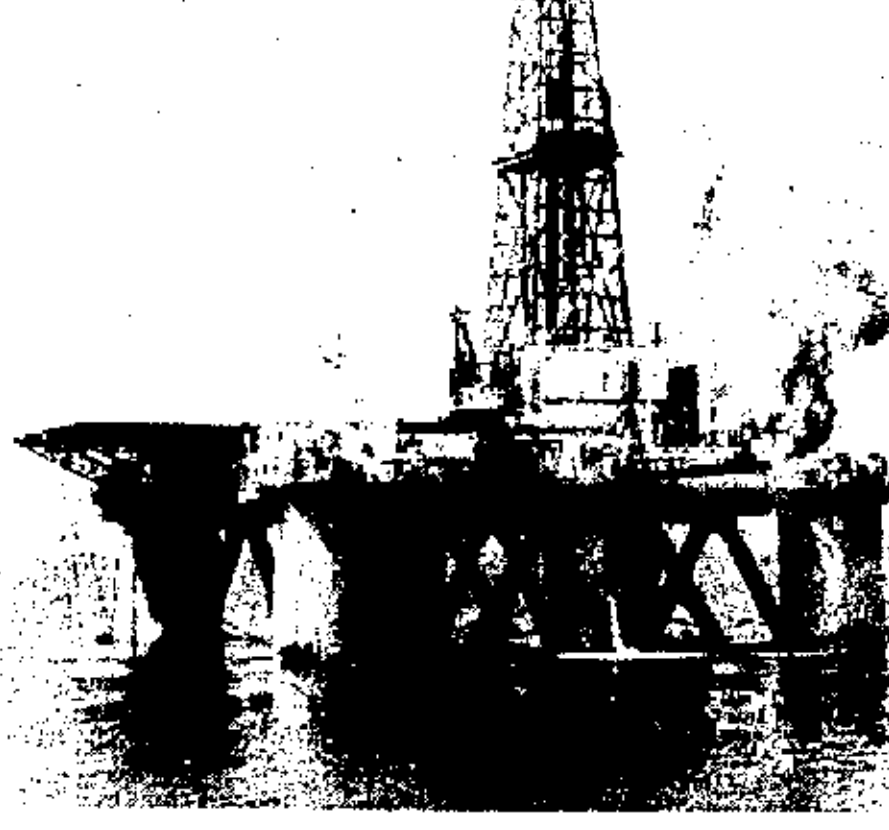


新江港新港新港新港

南海石油基地發展迅速

打井三十五口十八口獲得油氣流

南海石油基地發展迅速，打井三十五口，十八口獲得油氣流。南海石油基地發展迅速，打井三十五口，十八口獲得油氣流。南海石油基地發展迅速，打井三十五口，十八口獲得油氣流。



南海石油基地發展迅速

葛林米歐演

葛林米歐演，這是一場精彩的音樂會。葛林米歐演，這是一場精彩的音樂會。葛林米歐演，這是一場精彩的音樂會。

合衆偵探

合衆偵探，政府註冊，旺角彌敦道610號。合衆偵探，政府註冊，旺角彌敦道610號。合衆偵探，政府註冊，旺角彌敦道610號。

贈車

贈車，全新現貨豐田、五、4-30座小車、旅遊巴、翻新。贈車，全新現貨豐田、五、4-30座小車、旅遊巴、翻新。贈車，全新現貨豐田、五、4-30座小車、旅遊巴、翻新。

告廣報

告廣報，大力效廉，〇八九六二七。告廣報，大力效廉，〇八九六二七。告廣報，大力效廉，〇八九六二七。

曲折的歷史足跡

《楊度集》介紹

唐伯固

明惠慈

再次其遺，爰金山僧侶授及口訣，撰慈傳的文法。又蒙金山僧侶阿闍梨持慈傳的金剛界胎藏界兩部大密法華，永垂念誦。回國後致力重興與弘揚密教，從慈澤澤有，無慮數萬，信爲我國密宗自惠慈以來所未有。金州安寺秘藏後，再次復從金山僧侶，修得密藏，其修持密密。

靜安寺在十年浩劫中受到嚴重破壞，佛像散壞，經卷散佚，寺內之文物大部喪失。二次火災，使寺僧團大受打擊。修安寺於一九八三年靜安寺成立修安委員會，佔領的工廠、有別墅、有專車、有司機、有經理、有會計、有專車、有修持，創訂了各種嚴厲的戒律。已修繕的方丈室和觀音殿先行

中華文化

啓功題

(期三十第)

問。自一九一九年停筆，止於一九三二年九月作告世書時，基本上反映了楊度一生的歷史足跡。綜合本書內容，有如下幾個方面的特點：

一、區時代的憂國情懷

楊度具有近代中國罕見的對封建社會知識分子的共同性情感。早年，他熱心仕途，但幾次科試的失敗使他失望。甲午戰起，他以一介寒生請願罷課，參與義舉。事上落，他親見失敗，他對清廷充滿怨怒，八國聯軍侵佔北京的消息傳來，他對國體深感憂憤，他憤慨的寫就傳單「旦刊」，花花的老師都忍不住「出了」楊之別及今日吳楚之方」的情況。他走上了向西方面向西方，追求救國救民的道路。在日本的前後五年中，他孜孜以國事為懷，是留學生中最積極的國體分子之一；他深深愛護學生，王士珍稱他為「國體」，研究中國歷史會制改革和領導學堂運動的同志，他參加留學生會制，領導學堂運動積極行動和主持留保反對清政府教育廢除主權的主動。楊度在一九〇三年前後立主「運動」革命的政治態度，稱他為革命民主運動，不為過，雖然他後來改變了政治主張，但其實踐主義的初

進步」，但不一二年即與梁啟超過從日密，而與孫中山分道揚鑣，轉向了有主自立的政治主張。自一九〇八年陶然亭願盟，他對政治基本採取不大信任的態度。一九〇七年，他參加編查館前後，他在政教一義立場，維護清政府統治的態度十分堅定，一九一一年武昌起義爆發，他跌下十七年之久，從此退隱，他組織義和團和促進會，八年的失敗，突然跟他一起又共舉和議，空前前的狂熱使他參與復辟的丑劇，政治前途失敗，他參與了洪憲皇帝的丑劇，政治前途失敗時期，他並未忘情世間政事，他雖然在中山一九一九年復又成為上海警界軍閥月旦門下的清一色」，却已是中國共產黨所寄寓黨員。楊三十三年的變化，在不明情理的寄寓者看來，的確是顯而易見，楊度的「兩頭好」，中間折衷的理論，其實，楊度是有理想脈絡的。

三、各種主義雖然糅合

楊度西學多才，思維明敏，在政治、經濟、文化、教育、法制、民族關係、佛學等都有所涉獵，而產生各種影響，他的政治教育方

式要大力發展反對以工商立國的軌道。中國交通金制度，實民機關開放的楊度經濟主張反映了他對民族資產階級的利益。他希望政府能幫助國內的資本家開拓組織，以抵制外人在華僑，則富者能富，對於經濟甚有益矣」。他創造了一個「經濟主義」的新名詞與他理想中富強繁榮的新中國。他說：「余者黃金，錢者軍事，省金錢，鐵者鐵，金者黃金，鐵者軍事，富以強之經濟大綱，為鐵國」，使中國脫離人宰割的半殖民地。他主張：

新文化教育方面，楊度認為中國應發展新式精神和民族教育，而中心則是「布爾喬亞人的自由平等的精神，而反對以培養舊的從性」為目的的文化教育。在對待民族教育和外來文化，即「國粹」和「歐化」的係上，他反對「鎖國排外而探他種之長主」，主張：「一以度民進步而探他種之長主，一以國體之內而自存一己之善」。楊度認為「歐化」之國而自存一己之善」。

《史記·倉公列傳》正訛三則

馬伯英

[illegible]

靜安 古剎 回復 舊觀

明惠蔡

（八三年）
的藏書閣
今猶在壁
點。
值得一提的是，靜安寺的一盞明洪武二年（一三三）的大鐘，據傳是元法華寺千斤青銅鑄成的。明清時靜安寺用法華寺，「一塵元鑄鐘」是有名的「法華八景」之一。這座鐘原曾放在上海博物館的專家館，從廢廟中鑄煉來，暫放在龍華寺中。不久將重懸在靜安寺內，讓人們略略一重元鐘」的音韻。
「雲間遠飛駕，天馬自行空。一追是特松上廟在前自當的對聯，現懸掛在靜安寺的廟中，正顯示着古刹的風光。

華 粵 汽 車 有 限 公 司 3-7135191			
全 新	• 豐田油渣左軚的士四門冷氣收錄機房車	HK\$ 54,500.00	現 貨
	• 五十鈴油渣左軚1.5農民車冷氣收錄機	HK\$ 47,000.00	
	• 五十鈴15座前後冷氣收錄機高頂小巴	HK\$ 52,000.00	
	• 萬事得12座左軚原廠前後冷氣收音機5門小高頂	HK\$ 38,000.00	

華匯汽車貿易公司 ③903406 樟樹街42號

豐田	左數原廠12座冷房 左數長陣6—12座位 F型8座天窗窗箱	各款	1.5—1.75萬圓排座 0.75萬的士頭豐民車 4門冷氣輕車房車
----	-------------------------------------	----	---

全新60鈴左數3—8噸 · 翻新日野50鈴4—8噸

華 粵 汽 車 有 限 公 司 ☎ 3-7135191

●全新日產的士頭農民車 HK\$24,000.00
●全新豐田姬仙達冷氣房車 HK\$53,000.00
●全新本田CG125電單車 HK\$ 4,700.00

●全新萬事得6座麵包車 HK\$28,000.00
★豐田各類麵包車現貨供應★

華雄公司 豐田12座冷氣收錄客貨車售價 \$36,000起
本田CG125電單車HK\$4,700
皇冠左軚油渣冷氣的士
萬士得左軚12座冷氣收錄客貨車 **現貨**

日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道
188號二樓


電話：5-754356
0-752388

- 全新左軚實力 CWA52HDL+十四噸自卸車、翻新 CW51 L石屎車
- 全新豐田左軚特級豪華八座客車、十二座位全空調客車
- 全新豐田、實力、三菱、五十鈴鐵掛座 0.75-1.75噸農夫車
- 日本翻新日野、實力、五十鈴晚空至士四噸自卸車、泥車。

● 澳門代理 ●
景發企業有限公司
嘉南區新街市對面C地舖

香港軒尼詩道 188號二樓 5-754356 5-752388 日發機器供應有限公司

小松牌 D75S、D95S 裝載機、20HT 挖坑機
加藤牌 NK160 型十六噸油壓吊機、HD850 挖坑機
C.A.T. 牌 90E、927 挖坑機



豪華型旅遊大巴

各類型麵包車·農夫車·現貨特平



電話: 82282

九龍彌敦道501號豐順士庫15字樓 2 302331 2 吉坡: 8 770000

豐田 五十

合羣車行 電話: 3-344266 3-343862 3-640986 3-342988
 九龍紅磡差館里41-45號地下 (郭輝接洽)
 左軚麵包車12座冷氣卡式 \$46000 1.5農夫車 \$34000
 冷左軚豪華型九至12座 \$48000 1.5農夫車 \$43000

●常

●現貨供應全新左軚日野自卸泥車、卡貨車旅遊巴士

●自卸8噸至14噸半
●卡車三噸至十五噸

●驗貨後國內付款均可，憑此技術，忠誠為顧客服務，代送文書並代辦國內各港口提單手續。

●香港辦事處：九龍彌敦道789號
●駐紮以海大廈904室
●廣州辦事處：廣州環市東路368

●上朗貿易

●電話：07-772661

●地址：香港新界沙田第一號壹順大廈15字樓

●電話：323531~2

●車場：07-772661

各類輕重型貨車及自卸車開山機挖土機回鄉歡迎國內同胞洽購 ●
 現貨滿材，鋼筋水泥，大量供應
 香港寶順，國內匯兌，銀錢相宜
鴻廣興企業公司
 九龍彌敦道750-768號創始中心
 打字機 修理交換保
 電話 8510877
 8510872

豐田汽車公司大馬路1809號 電話：738996轉1209
 豐田汽車公司大馬路1809號 電話：738996轉1209
 豐田汽車公司大馬路1809號 電話：738996轉1209
 豐田汽車公司大馬路1809號 電話：738996轉1209

現貨供應各類全新左呔豐田車、日野貨車及巴士
 諸包車、農民車、吉普車、的士頭、
 26座旅遊巴、皇型雙門轎車

發貨後國內付款均可，憑批文接辦，忠誠
 顧客服務，代送交機票及代辦國內各港
 往來機票手續，兼辦車運，凡能油致0789號
 上朝貿易公司，地址：香港大馬路1809號
 電話：3-808378

豐田汽車公司大馬路1809號 電話：738996轉1209
 豐田汽車公司大馬路1809號 電話：738996轉1209
 豐田汽車公司大馬路1809號 電話：738996轉1209
 豐田汽車公司大馬路1809號 電話：738996轉1209

景生冷氣雪柜工程公司
 電話：小松10075 3-812873
 電話：3-812916
 查訪地址：九龍官塘道21號地下 傳真：37564570 37567663

貨供應小松開山機械
 及翻新裝載機 (D755-2/3) 推土機、挖泥機、
 膠輪 (530 JH90E)
 即留日本造廠車：九龍彌敦道786號龍運保險
 數貨後國內付款均可、憑批文提單，應請為顧客服務。
 代辦各港口提單手續。

廣州西門外 中國大廈 1209室 電話：78899441 2209
 組辦處：深圳國防商業大廈北座617室 電話：28570

助員勿
 廣州總機：3-308378
 廣州總機：廣州街下北路368號花園
 花園大廈1209室 電話：73889轉1209
 辦事處：深圳國際商業大廈北座617室 電話：28570 25091

艾文

四天便宜，始終弄不清楚道理何在。

趣怪在人

這後面雖有通業街與販賣街等，居住宅區，人口亦有限，雖係五、六十年之微，買家仍是甚旺。

叔台

空口無憑，《空冥》受一致好評，但亦有知章人批評此曲缺乏商業味道，怕難以流行。響願充斥市場的流行曲，確實少有如此《空冥》般的歌。筆者

為好歌星全靠毅力非開玩笑……憑歌助令人快樂當作已任，以歌曲燃著人生的悲喜與黑暗。一自然，此曲因缺乏商業味而未見流行。

金寶

打火機

**精品禮盒
廠價批發
東光洋行**

全自重

電力供應不穩、設備經常損壞、解決：本公司聘有一流的工師，大小功三力電業公

麵包車

豐田（日本原庄）五十鈴（日本原庄）地站冰箱電器易公司 0-2大昌貿易公司 灣河背村園

全新翻新

五十鈴 4左右

